

sonoro

MANUALE DI ISTRUZIONI

MEISTERSTÜCK 3

Italiano

Indice

Informazioni sul documento	4
Avvertenze generali di sicurezza	5
Cybersicurezza	11
Dotazione	12
Pannello frontale	13
Pannello posteriore	14
Lato inferiore del dispositivo	15
Telecomando	16
Simboli del display	18
Dati tecnici	19
Posizionamento del dispositivo	22
Posizionare le antenne	24
Collegamento dell'alimentazione	26
Connessione alla rete	27
Accensione del dispositivo	29
Configurazione iniziale	30
Comandi sul dispositivo	32
Utilizzo tramite telecomando	34
sonoro audio App	36
Client web	37
Menu Home	38
Preferiti	40
Ultimo ascolto	43
Radio DAB	44
Radio FM	46
Radio Internet	48
Podcasts	50
CD	52
Servizi di streaming	54
Bluetooth	56
Auracast	58
My Music	60

Ingresso AUX 1	62
Ingresso AUX 2	63
Coassiale	64
Ottico	65
HDMI	66
Line Out	68
Impostazioni audio	69
Sleep timer	70
Sveglia	71
Impostazioni di rete	73
Informazioni di rete	75
Lingua	77
Data e ora	78
Informazioni sul dispositivo	79
Aggiornamento del software	80
Ripristino valori di default	81
Google Cast	82
Password AirPlay	83
Gestione di schermo e alimentazione	84
Cybersicurezza	86
Smart Home	87
Risoluzione dei problemi	88
Pulizia e manutenzione	93
Smaltimento	94
Marchi di conformità e certificati	95
Note legali	97
Dichiarazione di conformità	99

Informazioni sul documento

Istruzioni per l'uso del dispositivo:

MEISTERSTÜCK 3

- Leggere attentamente queste istruzioni.
 - Osservare le indicazioni nel manuale di sicurezza incluso.
 - Se si cede il dispositivo, consegnare anche il relativo manuale di sicurezza.
-

Queste istruzioni per l'uso fanno parte del prodotto e sono protette da copyright.
Riproduzione, stampa e distribuzione consentite solo previa autorizzazione.

Produttore

sonoro audio GmbH
Hammer Landstraße 45
41460 Neuss
Germania

Tel. +49 2131 8834-141
Fax +49 2131 7517-599
support@sonoro.com

Serve aiuto?

Visitare il nostro sito di assistenza per maggiori informazioni:

<https://sonoro.com/support>

Avvertenze generali di sicurezza

Utilizzare il dispositivo solo se è tecnicamente in perfette condizioni e viene installato, utilizzato e mantenuto secondo queste istruzioni.

Il contenuto di questo documento può essere modificato in qualsiasi momento senza preavviso.



Avvertenza!

Pericolo dovuto alla mancata osservanza delle avvertenze di sicurezza!

Questo documento contiene informazioni importanti per l'uso sicuro del dispositivo. I possibili pericoli sono evidenziati. La mancata osservanza può causare lesioni gravi, incendio, scossa elettrica, pericolo di morte o danni al dispositivo.

- Leggere attentamente queste istruzioni.
- Seguire le avvertenze di sicurezza.
- Conservare la documentazione in un luogo accessibile.

Introduzione

- Il presente documento contiene indicazioni di sicurezza e funzionamento per utilizzare il prodotto in modo semplice e sicuro.
- Leggere le seguenti avvertenze di sicurezza prima di utilizzare il dispositivo.
- Conservare queste avvertenze di sicurezza in un luogo adatto.
- Se si cede il dispositivo a terzi, consegnare anche queste avvertenze di sicurezza.
- La mancata osservanza di queste istruzioni può causare gravi lesioni e danni al dispositivo.
- Il produttore non risponde dei danni derivanti dalla mancata osservanza di queste istruzioni.

Per la vostra sicurezza

Uso previsto

Il MEISTERSTÜCK 3 è un sistema audio All-in-One per riprodurre contenuti audio tramite le sorgenti, i collegamenti e i servizi supportati dal dispositivo.

Il dispositivo può essere utilizzato solo per uso privato. Non è adatto all'uso commerciale ed è destinato esclusivamente all'utilizzo previsto.

Utilizzare il dispositivo esclusivamente secondo le indicazioni di queste istruzioni. Qualsiasi altro utilizzo non menzionato nelle istruzioni è vietato.

Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni derivanti da un utilizzo non conforme a quello previsto.

Bambini e persone con capacità percettive ridotte

- Non lasciare il dispositivo incustodito e non utilizzarlo in presenza di bambini o persone incapaci di valutare i pericoli.

- Le persone, compresi i bambini, che a causa di capacità fisiche, sensoriali o mentali o per inesperienza o mancanza di conoscenze non sono in grado di utilizzare il dispositivo in sicurezza, non devono usarlo senza la supervisione o le istruzioni di una persona responsabile.
- Tenere sempre le batterie fuori dalla portata dei bambini. Sussiste il rischio di ingestione.
- Se una batteria è stata ingerita o si sospetta che lo sia stata, consultare immediatamente un medico.
- Non utilizzare i materiali di imballaggio per giocare. Pericolo di soffocamento.

Sicurezza elettrica

PERICOLO!

Il dispositivo funziona con corrente elettrica. Esiste pertanto un rischio di scossa elettrica.

- Non toccare mai la spina con le mani bagnate.
- Quando si estrae la spina dalla presa di corrente, afferrare sempre direttamente la spina. Non tirare mai il cavo, perché potrebbe danneggiarsi.
- Assicurarsi che la presa utilizzata sia sempre liberamente accessibile, per estrarre immediatamente la spina in caso di emergenza.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non venga piegato, schiacciato o calpestato da ruote.
- Posare il cavo di alimentazione in modo che non costituisca un pericolo di inciampo e non possa essere raggiunto dai bambini.
- Tenere il dispositivo lontano da pioggia, umidità e fonti di calore.
- Utilizzare il dispositivo solo se la tensione indicata sulla targhetta del dispositivo e sulla spina corrisponde alla tensione della presa di corrente.
- Una tensione di alimentazione errata può distruggere il dispositivo.
- Per evitare il rischio di incendio, scollegare completamente il dispositivo dalla rete elettrica se non viene utilizzato per un lungo periodo. Estrarre la spina dalla presa di corrente.
- L'alimentatore a spina viene utilizzato come dispositivo di disconnessione e deve rimanere facilmente accessibile.



Simbolo della CLASSE DI PROTEZIONE II: protezione tramite isolamento doppio o rinforzato



Alimentazione: solo corrente alternata



Corrente continua

Batterie

AVVERTENZA!

- Per il telecomando è fornita una batteria LR03/AAA.
- Tenere sempre le batterie nuove e usate lontano da neonati e bambini.
- Se il vano batterie non si chiude saldamente, interrompere l'utilizzo del telecomando e tenerlo lontano da neonati e bambini.
- Non tentare di ricaricare o aprire le batterie. Sussiste il rischio di esplosione.
- Non danneggiare né deformare le batterie.
- Non smaltire mai le batterie nel fuoco o in un forno caldo.

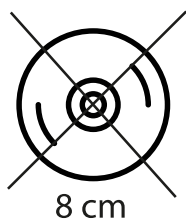
- Non frantumare o tagliare le batterie, poiché ciò può causare un'esplosione.
- Non lasciare mai le batterie in ambienti con temperature estremamente alte o basse. Ciò può causare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.
- Non esporre mai le batterie a una pressione atmosferica estremamente bassa. Ciò può causare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.
- Utilizzare solo batterie dello stesso tipo o di un tipo equivalente.
- La sostituzione della batteria con un tipo errato può comportare rischi. Sussiste il rischio di esplosione.
- Rimuovere le batterie dal vano appena sono scariche o se si prevede di non utilizzare il telecomando per un lungo periodo.
- Per lo smaltimento delle batterie, rispettare le normative ambientali vigenti.

Laser e lettore CD



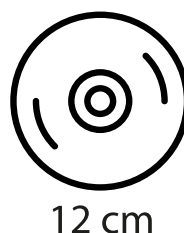
Questo dispositivo è classificato come apparecchio laser di classe 1. I raggi laser possono danneggiare gli occhi.

- Non tentare di smontare il dispositivo o aprire il lettore CD.
- Affidare gli interventi di manutenzione e riparazione esclusivamente al produttore, al suo servizio clienti o a personale adeguatamente qualificato.
- Non inserire nello slot CD oggetti diversi dai CD consentiti per il dispositivo. Supporti non idonei o corpi estranei possono danneggiare il dispositivo.
- Non utilizzare mini-CD o MD-CD con un diametro di 8 cm.



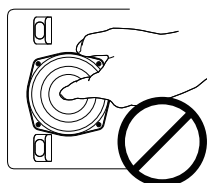
Nessun mini-CD

Non è consentito utilizzare CD da 8 cm e MD-CD.



CD da 12 cm

Utilizzare esclusivamente CD nel formato consentito da 12 cm.



Proteggere il lettore CD

Trattare con cura il lettore CD e i relativi supporti. Non inserire corpi estranei nello slot CD.

Cuffie



Evitare un volume troppo alto.

- Abbassare sempre il volume del dispositivo prima di indossare le cuffie.
- Aumentare il volume fino al livello desiderato solo quando le cuffie sono posizionate correttamente.
- Non impostare un volume troppo alto durante l'ascolto con le cuffie.
- Se si avverte un rumore continuo o di fondo nelle orecchie, ad esempio un ronzio, abbassare il volume o interrompere l'utilizzo delle cuffie.
- Non impostare mai un volume così alto da non riuscire più a percepire l'ambiente circostante.

Porta di ricarica USB

- Caricare i dispositivi esterni solo in ambienti asciutti.
- Caricare i dispositivi esterni solo con accessori idonei.
- La connessione alla porta USB deve essere limitata a USB versione 2.0 o superiore.
- Non è consentito il collegamento alle cosiddette porte Power-USB.

Guasti e riparazione

- Se il dispositivo è difettoso, non tentare di ripararlo autonomamente.
- Se la spina, l'alimentatore o il cavo di alimentazione sono danneggiati, devono essere sostituiti dal produttore, dal suo servizio clienti o da personale adeguatamente qualificato.
- Se è penetrato del liquido nel dispositivo, se è caduto o ha subito altri danni, deve essere controllato da personale qualificato.
- Scollegare un dispositivo danneggiato dalla rete elettrica e contattare il servizio clienti o un rivenditore autorizzato.

Condizioni ambientali

Il funzionamento sicuro del dispositivo richiede condizioni ambientali adeguate. Il dispositivo è destinato all'utilizzo in climi temperati.

Condizioni atmosferiche, umidità e temperature

- Proteggere il dispositivo e il telecomando da agenti atmosferici, umidità e temperature elevate.
- Non utilizzare il dispositivo all'aperto e non posizionarlo in aree esposte a forte luce solare.
- Proteggere il dispositivo da liquidi, spruzzi e gocce d'acqua.
- Non collocare contenitori pieni di liquido, ad esempio vasi, accanto o sopra il dispositivo.

Luogo di installazione

- Non utilizzare il dispositivo in aree con elevata umidità.
- Proteggere il dispositivo da sporco intenso, ad esempio schizzi di grasso e vapori di cucina non filtrati.
- Non posizionare mai il dispositivo nelle immediate vicinanze di fonti di incendio o calore, ad esempio candele accese, fornelli o radiatori.

Superficie di appoggio

- Proteggere il dispositivo da forti urti meccanici e posizionarlo su una base stabile.
- Non posizionare il dispositivo su superfici morbide, perché potrebbero coprire le aperture di ventilazione.

- I piedini in gomma del dispositivo possono lasciare macchie su determinate superfici. Utilizzare quindi una base adeguata.

Ventilazione

- Posizionare il dispositivo in modo da garantire un apporto d'aria sufficiente ed evitare l'accumulo di calore al suo interno.
- Mantenere sempre una distanza minima di 10 cm da altri oggetti o pareti.

Subwoofer

Non toccare né premere il subwoofer sul lato inferiore del dispositivo. Ciò può danneggiare l'altoparlante.

Trasporto / spedizione

Un trasporto o una spedizione impropri possono danneggiare la superficie del dispositivo o i supporti al suo interno e causare malfunzionamenti.

Sicurezza personale

- Durante il viaggio in un veicolo, riporre il dispositivo in modo da non mettere in pericolo gli occupanti.

Prevenzione di danni al dispositivo

- Il lato anteriore, i bordi e gli angoli del dispositivo sono sensibili alla pressione. Proteggere queste zone da carichi eccessivi.
- Non inclinare il dispositivo sui suoi angoli o bordi.
- Non capovolgere il dispositivo.
- Per il trasporto o la spedizione del dispositivo, utilizzare possibilmente l'imballaggio originale.
- Conservare l'imballaggio originale per un successivo trasporto.
- Se non si dispone più dell'imballaggio originale, utilizzare una scatola idonea di dimensioni sufficienti e proteggere il dispositivo con materiale di imballaggio adeguato.

Protezione dei supporti presenti nel dispositivo

- Per evitare danni a un supporto inserito, rimuoverlo dal dispositivo prima del trasporto o della spedizione.

Smaltimento a fine vita



Non smaltire con i rifiuti domestici

I dispositivi contrassegnati con questo simbolo non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici, ma devono essere consegnati a un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Per informazioni sullo smaltimento dei vecchi dispositivi, rivolgersi al comune, al servizio locale di smaltimento o al negozio dove è stato acquistato il dispositivo.

Smaltendo correttamente i vecchi dispositivi, si contribuisce a prevenire danni all'ambiente e alla salute.

Le batterie e gli accumulatori possono contenere metalli pesanti tossici e sono soggetti a trattamento come rifiuti speciali. Consegnerli a un punto di raccolta comunale o farli smaltire da un'azienda specializzata.

Restrizioni nelle bande 5GHz e 6GHz

				
AT	BE	BG	CZ	DK
EE	FR	DE	IE	IT
EL	ES	CY	LV	LT
LU	HU	MT	NL	PL
PT	RO	SI	SK	FI
SE	UK(NI)	HR		

UK:

	UK
---	----

Ai sensi dell'articolo 10 (10) della direttiva 2014/53/UE, l'imballaggio indica che questa apparecchiatura radio è soggetta a determinate restrizioni quando viene immessa sul mercato nei paesi interessati.

Banda di frequenza: 5150 - 5250 MHz

Uso al chiuso: solo all'interno di edifici. L'installazione e l'utilizzo all'interno di veicoli stradali e vagoni ferroviari non sono consentiti. In caso di uso limitato all'aperto, i dispositivi non devono essere fissati a un'installazione fissa, alla carrozzeria esterna di veicoli stradali, a un'infrastruttura fissa o a un'antenna esterna fissa. L'utilizzo da parte di sistemi aeromobili senza equipaggio (UAS) è limitato alla gamma 5170 - 5250 MHz.

Banda di frequenza: 5250 - 5350 MHz

Uso al chiuso: solo all'interno di edifici. L'installazione e l'utilizzo in veicoli stradali, treni e aerei non sono consentiti. L'uso all'aperto non è consentito.

Banda di frequenza: 5470 - 5725 MHz

L'installazione e l'utilizzo in veicoli stradali, treni e aeromobili e l'utilizzo per sistemi aeromobili senza equipaggio (UAS) non sono consentiti.

Banda di frequenza: 5945 - 6425 MHz

Limitato all'uso in ambienti interni.

Cybersicurezza

Autenticazione

Per garantire un accesso sicuro al dispositivo sonoro tramite rete, è necessaria un'autenticazione iniziale quando per la prima volta:

- si utilizza un dispositivo mobile sconosciuto,
- si utilizza un nuovo PC o portatile e/o un nuovo browser,
- si collega un nuovo sistema Smart Home oppure
- si ripristinano le impostazioni di fabbrica del sistema musicale.

Sul display appare una richiesta di sicurezza con le opzioni «Sì» / «No». È necessario confermare l'accesso direttamente sul dispositivo.

Ogni nuovo accesso da un dispositivo o sistema precedentemente sconosciuto richiede questa conferma.

Se l'utente conferma con «Sì» sul dispositivo, è possibile controllarlo tramite app, sistema Smart Home o client web.

Se la conferma viene rifiutata, il sistema esterno o il dispositivo di controllo corrispondente viene elencato tra i «Dispositivi bloccati».

L'elenco dei dispositivi bloccati è disponibile in:

Impostazioni → Cybersicurezza → Dispositivi bloccati

Solo dopo aver rimosso il dispositivo dall'elenco «Dispositivi bloccati», il sistema esterno o il dispositivo di controllo può inviare una nuova richiesta.

i Il tempo massimo di conferma è 150 secondi. Trascorso questo tempo, occorre inviare una nuova richiesta di accesso.

i Se si desidera autorizzare più nuovi dispositivi per un dispositivo sonoro e questi non sono nelle immediate vicinanze, è possibile autorizzarli anche tramite sonoro App.

Autorizzare prima il dispositivo su cui è installata sonoro App. Quindi selezionare il dispositivo sonoro corrispondente nell'app. Da lì è possibile autorizzare altri dispositivi senza trovarsi direttamente presso il dispositivo sonoro.

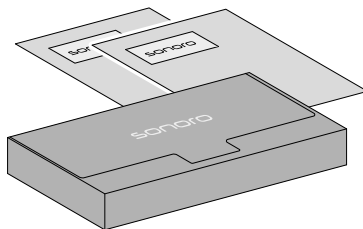
Dotazione

La dotazione comprende:

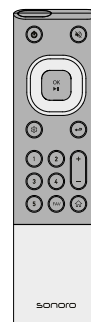
Componenti principali



MEISTERSTÜCK 3

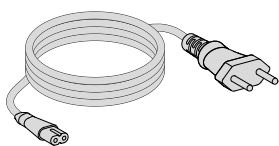


Documentazione del prodotto

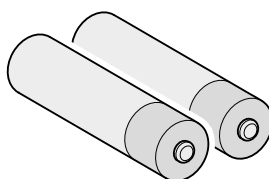


Telecomando (SO-RC621)

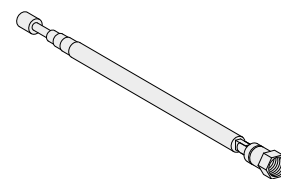
Accessori



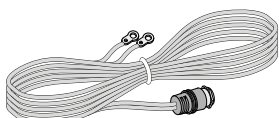
Cavo di alimentazione



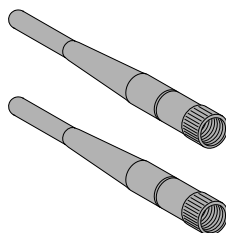
Batterie per il telecomando



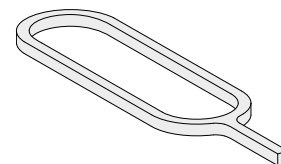
Antenna DAB



Cavo dell'antenna



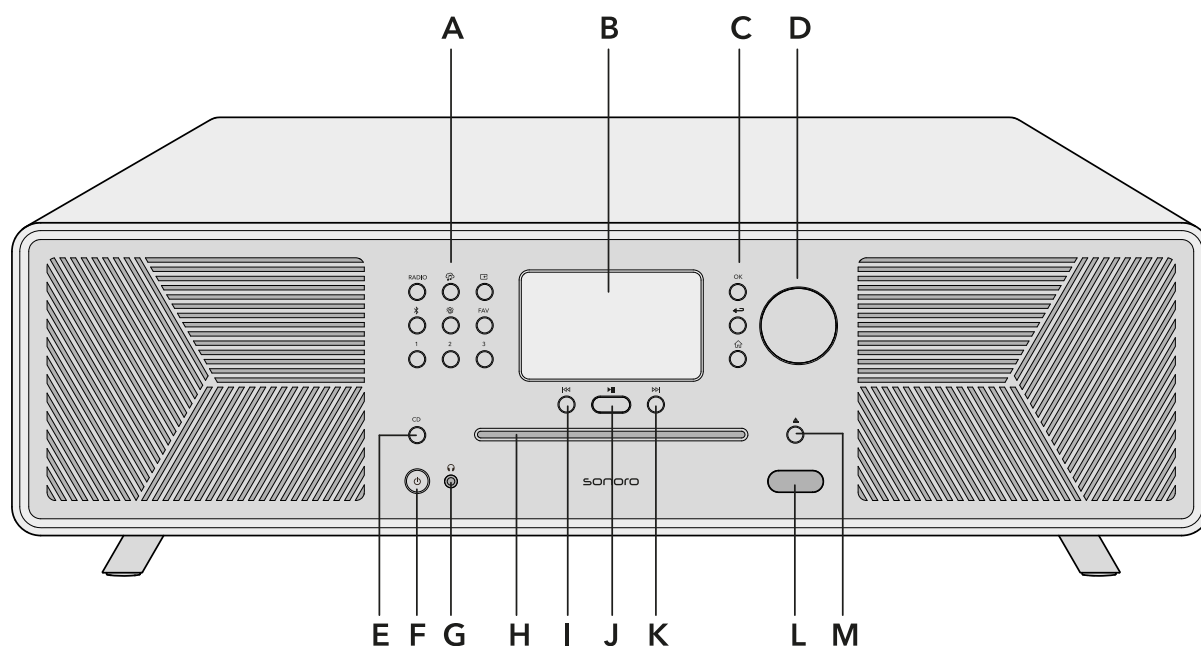
2 antenne WLAN



Pin

Dopo il disimballaggio verificare che tutti i componenti elencati siano presenti e integri. In caso di parti mancanti o danneggiate, rivolgersi al rivenditore o all'assistenza sonora. [sonoro.com/support](https://www.sonoro.com/support)

Pannello frontale



A

B Display

C

D Manopola/controllo del volume

E CD

F Tasto Standby

G Presa per cuffie

H Alloggiamento CD

I Brano / stazione precedente

J Riproduzione / Pausa

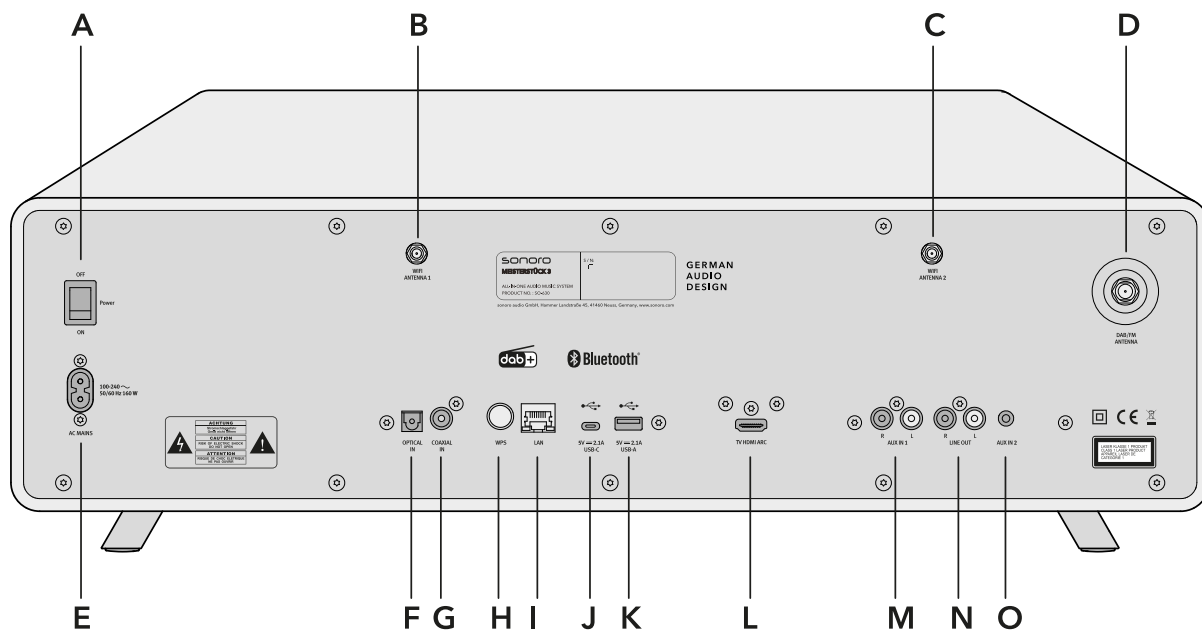
K Brano / stazione successiva

L Sensore a infrarossi e di luce

M Espulsione CD

i La panoramica descrive le funzioni principali dei comandi. A seconda della sorgente selezionata, del menu attivo o della modalità operativa corrente, possono essere disponibili funzioni aggiuntive. Fanno fede le funzioni visualizzate sul display.

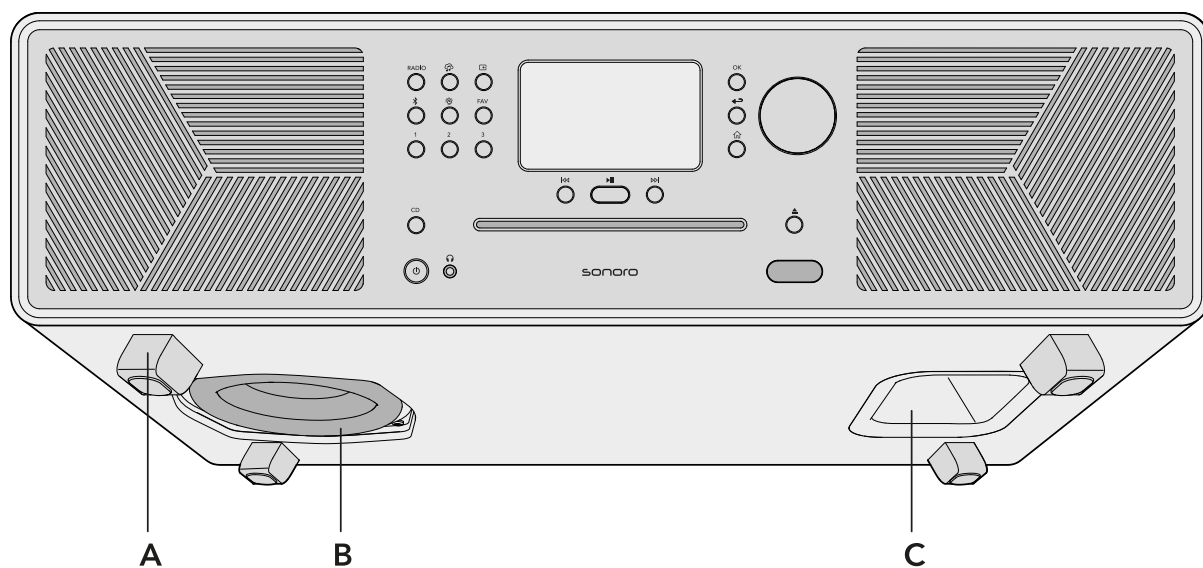
Pannello posteriore



- | | | | |
|----------|--|----------|--|
| A | interruttore di alimentazione | B | Connettore antenna WLAN 1 |
| C | Connettore antenna WLAN 2 | D | Connettore antenna DAB/FM |
| E | Presa di alimentazione (AC MAINS) | F | Ingresso digitale ottico (Optical In) |
| G | Ingresso digitale coassiale (Coaxial In) | H | tasto WPS |
| I | Porta di rete (LAN) | J | Porta USB-C |
| K | Porta USB-A | L | Porta HDMI (TV HDMI ARC) |
| M | Ingresso audio analogico 1 (AUX IN 1, RCA) | N | Uscita audio analogica (LINE OUT, RCA) |
| O | Ingresso audio analogico 2 (AUX IN 2) / 3,5 mm | | |

■ Le marcature da A a O nell'immagine del dispositivo corrispondono ai connettori e ai comandi descritti sul lato posteriore.

Lato inferiore del dispositivo



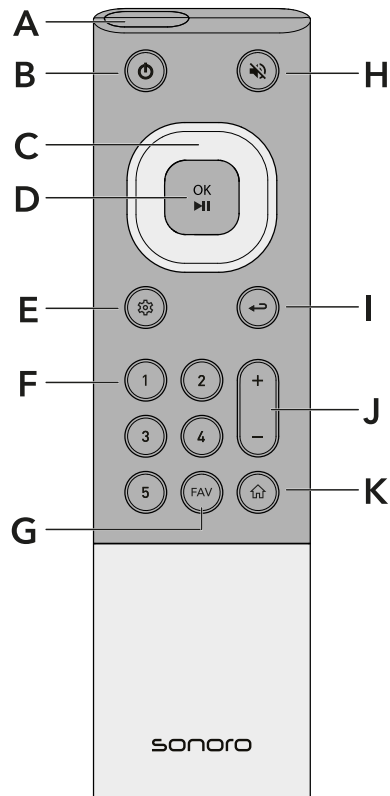
A Piedini

B Subwoofer

C Apertura bass reflex

i Durante il posizionamento del dispositivo, assicurarsi che l'apertura bass reflex e il subwoofer sul lato inferiore non siano coperti o bloccati.

Telecomando



A Sensore a infrarossi

C

E Impostazioni

G Tasto FAV

I Tasto Indietro

K Tasto Home

B Tasto Standby

D Tasto OK / riproduzione / pausa

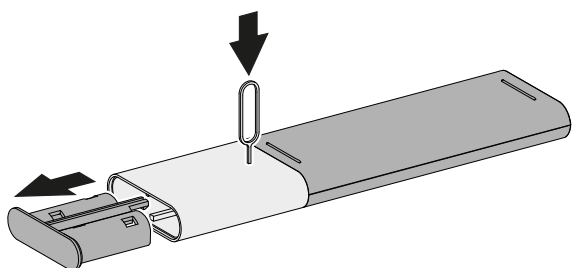
F Tasti Preferiti 1-5

H Tasto Mute

J Aumentare / diminuire il volume

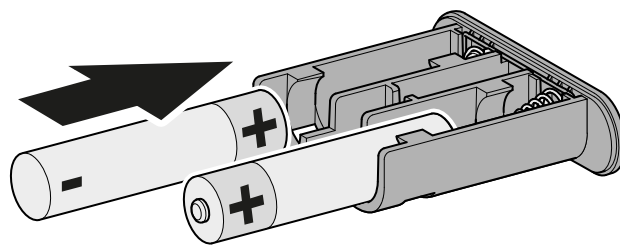
Sostituire le batterie

Sostituire le batterie se il raggio d'azione del telecomando diminuisce o se non è più possibile utilizzarlo.



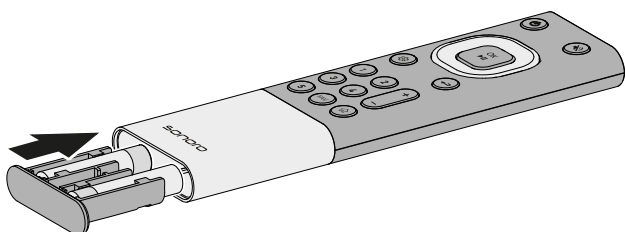
1. Aprire il vano batteria

Inserire il perno in dotazione nel foro di chiusura sul retro del telecomando ed estrarre il vano batterie.



2. Inserire le batterie

Inserire due batterie di tipo **AAA / LR03** nel vano batterie rispettando la polarità illustrata.



3. Chiudere il vano batterie

Reinserire completamente il vano batterie nel telecomando fino a farlo scattare saldamente in posizione.

i Utilizzare due batterie di tipo **AAA / LR03**. Rispettare la polarità corretta durante l'inserimento.

i Non coprire i sensori a infrarossi del telecomando e del dispositivo, per garantire una trasmissione affidabile del segnale.

Simboli del display

I seguenti simboli possono apparire sul display in base alla sorgente, alla modalità di riproduzione o allo stato del dispositivo.



La connessione WLAN è stabilita (con indicazione dell'intensità del segnale).



La connessione WLAN è interrotta e si trova in modalità di configurazione («SoftAP»).



La rete LAN è disconnessa.



Un dispositivo audio Bluetooth è connesso.



La stazione radio o il brano è nell'elenco dei preferiti.



La modalità di riproduzione «Ripeti tutto» è attiva.



La modalità «Ripeti cartella» è attiva.



La ripresa CD è attiva.



La sveglia è attiva.



Le cuffie sono inserite.



La riproduzione in streaming è in fase di caricamento.



La riproduzione è in corso.



La riproduzione è arrestata.



Una trasmissione Auracast è attiva.



La connessione WLAN è interrotta.



La rete LAN è connessa.



Bluetooth è in modalità di ricerca / rilevamento.



È collegata una cuffia Bluetooth.



Il segnale radio viene ricevuto (con indicazione dell'intensità del segnale).



La modalità di riproduzione «Ripeti uno» è attiva.



La riproduzione casuale è attiva.



Il Sleep timer è attivo.



La funzione snooze è attiva.



L'uscita audio è disattivata.



La riproduzione in streaming è in fase di buffering.



La riproduzione è in pausa.



Auracast è attivo.

Dati tecnici

Dimensioni	Circa 570 × 262 × 168 mm (L × P × A)
Peso	Circa 10,0 kg
Temperatura ambiente	Da 0 °C a +40 °C
Visualizzazione	Display a colori TFT da 4" ad alta risoluzione, grafico e con regolazione automatica della luminosità
FM	Gamma di frequenza 87,50 MHz – 108,00 MHz
DAB / DAB+	Banda III, 174,928 MHz – 239,200 MHz
radio Internet	Oltre 50.000 stazioni in tutto il mondo
Preferiti	In totale 99 memorie locali per i preferiti di tutte le sorgenti musicali. FAV 1-3 sono assegnati per impostazione predefinita a bassi, alti e bilanciamento. Ulteriori opzioni di memorizzazione possono essere disponibili presso il fornitore di streaming o radio Internet.
Formati CD supportati	• CD-DA (12 cm), CD-R, CD-RW • MP3 (max. 48 kHz, 320 kbps, 16 Bit) • WMA (DRM non supportato, max. 48 kHz, 320 kbps, 16 Bit)
USB	Tipo C, Tipo A – potenza di ricarica 5 V DC, max. 2,1 ampere File system per la riproduzione: FAT, FAT 32, NTFS, EXT 2/3/4
Sensibilità AUX-IN	• AUX-IN 1 (presa RCA): 2000 mV / 1000 mV / 500 mV • AUX-IN 2 (3,5 mm): 300 mV
Ingressi digitali	• Optical In (TOSLINK) – Linear PCM, STEREO, frequenza di campionamento 44,1 kHz – 192 kHz, profondità 24 Bit • Coaxial In (S/PDIF) – Linear PCM, STEREO, frequenza di campionamento 44,1 kHz – 192 kHz, profondità 24 Bit
HDMI	HDMI ARC / eARC (TV) – PCM, STEREO, frequenza di campionamento max. 192 kHz, profondità 16 Bit / 24 Bit
Impedenza delle cuffie	16-32 Ω
LINE OUT (RCA)	2 Vrms

Servizi supportati	Bluetooth® Apple AirPlay* Google Cast* Spotify Connect™* TIDAL Connect™* Amazon Music HD™* Qobuz Connect™* Deezer™* sonoro Multiroom tramite Audio over IP DLNA, UPnP
Reti supportate	IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax 2 × 2 MIMO 2,412 GHz - 2,472 GHz / 5,18 GHz - 5,70 GHz
Potenza di uscita	16,5 dBm (2,4 GHz), 19,4 dBm (5 GHz)
Rete (LAN)	Ethernet, 10BASE-T / 100BASE-TX
Crittografia	WEP, WPA2 (PSK), WPA3, WPS
Bluetooth®	Versione 5.3 Profilo AVRCP v1.6, A2DP 1.3.1, 2.402 GHz - 2.480 GHz, SBC, BLE, LE Audio Portata circa 10 m
Potenza di uscita	BT 12,9 dBm, BLE 10,0 dBm
Formati audio supportati	• WAV, FLAC & AIFF - max. 24 Bit / 192 kHz • ALAC (Apple Lossless Audio Codec) - max. 24 Bit / 192 kHz • AAC - max. 48 kHz, 320 kbps, 16 Bit • MP3 - max. 48 kHz, 320 kbps, 16 Bit • AAC (LC / HE-AAC / v2) - max. 48 kHz, 320 kbps, 16 Bit • OGG Vorbis e WMA - max. 48 kHz, 320 kbps, 16 Bit • M4A - max. 48 kHz, 320 kbps, 16 Bit
Formati di playlist supportati	ASX (Microsoft®), M3U, PLS / WPL
Batterie del telecomando	2 × LR03 (AAA), 1,5 V
Tensione di alimentazione	AC 100-240 V, 50/60 Hz
Deep sleep Consumo in standby	< 0,5 W
Consumo energetico Standby di rete	< 2,0 W

* Alcuni contenuti non sono disponibili in tutte le regioni per motivi di licenza.

Le specifiche possono essere modificate senza preavviso.

Posizionamento del dispositivo

Prima di posizionare il dispositivo, osservare le indicazioni in Avvertenze generali di sicurezza.

Posizionare il dispositivo esclusivamente in ambienti interni asciutti, evitando fonti dirette di calore, umidità, luce solare intensa e luoghi con ventilazione insufficiente.

Assicurarsi che le aperture di ventilazione, il subwoofer e l'apertura bass reflex sul lato inferiore del dispositivo non siano coperti e che vi sia spazio sufficiente attorno al dispositivo per la circolazione dell'aria.

Disimballaggio del dispositivo

- Disimballare con cura il dispositivo e tutti gli accessori inclusi.
- Controllare che il dispositivo e tutti i componenti inclusi non presentino danni visibili.
- Verificare che la dotazione sia completa.

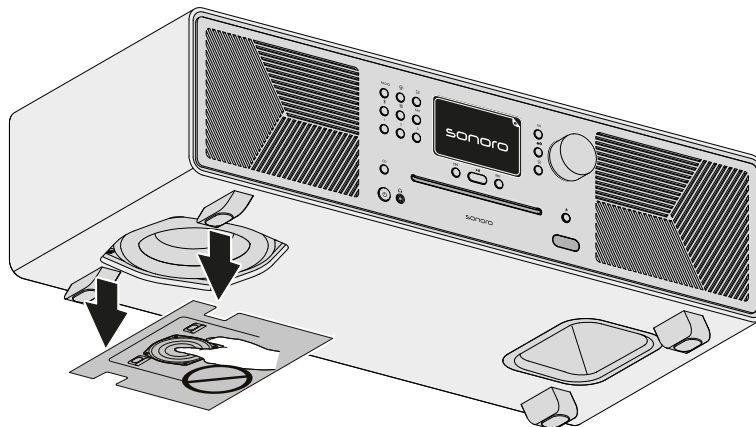
→ Vedere Dotazione.

- Se possibile, conservare l'imballaggio per poter trasportare o spedire il dispositivo in sicurezza in futuro.

i Se mancano componenti o sono danneggiati, rivolgersi al rivenditore o all'assistenza sonora: sonoro.com/support

Rimuovere la protezione di trasporto del subwoofer

Prima del primo utilizzo è necessario rimuovere la protezione di trasporto sul lato inferiore del dispositivo.



- Posizionare con cautela il dispositivo in modo che il lato inferiore sia accessibile.
- Rimuovere completamente la protezione di trasporto nella zona del subwoofer.
- Prestare attenzione a non toccare o premere il subwoofer.
- Riposizionare quindi il dispositivo sui suoi piedini.

i La protezione di trasporto serve esclusivamente a proteggere il subwoofer durante il trasporto e la spedizione e deve essere rimossa prima di utilizzare il dispositivo.



Attenzione!

Non toccare né premere la membrana del subwoofer sul lato inferiore del dispositivo. Ciò può danneggiare l'altoparlante.

Scelta di un luogo adatto

- Posizionare il dispositivo esclusivamente su una superficie stabile, piana e con portata adeguata.
- Posizionare il dispositivo sui piedini previsti.
- Proteggere il dispositivo da forti urti meccanici.
- Mantenere una distanza minima di 10 cm da pareti e altri oggetti.
- Assicurarsi che il subwoofer e l'apertura bass reflex sul lato inferiore del dispositivo non siano coperti o bloccati.
- Non posizionare il dispositivo su superfici morbide, poiché potrebbero ostacolare la circolazione dell'aria e la diffusione del suono.
- Non utilizzare il dispositivo in armadi chiusi o mobili privi di ventilazione.
- Non collocare sul dispositivo oggetti contenenti liquidi.
- Non posizionare il dispositivo nelle immediate vicinanze di termosifoni, accumulatori di calore, stufe o altre fonti di calore.
- Proteggere il dispositivo da umidità, spruzzi e gocce d'acqua e dalla luce solare diretta.

i I piedini in gomma del dispositivo possono causare scolorimenti o impronte su determinate superfici delicate. Se necessario, utilizzare una base adeguata.

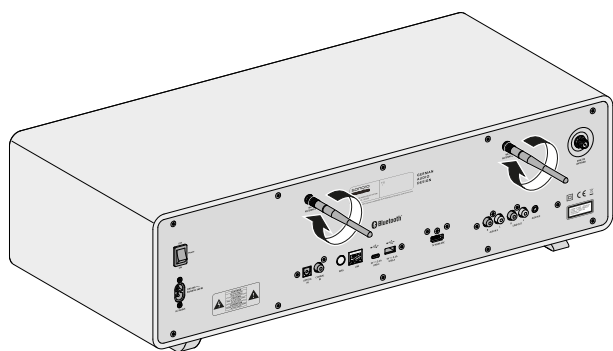
→ Ulteriori indicazioni in Avvertenze generali di sicurezza.

Posizionare le antenne

Per la ricezione tramite WLAN e Bluetooth è necessario collegare entrambe le antenne Wi-Fi.

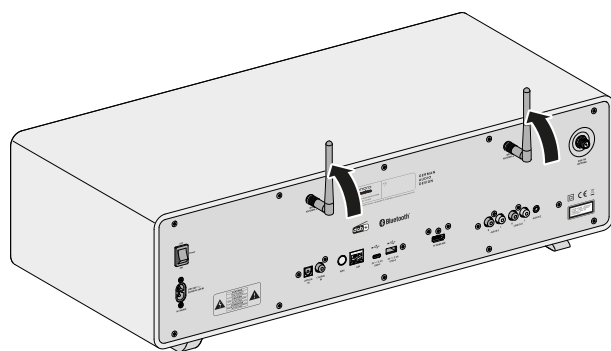
Per ricevere stazioni radio FM e DAB+ è possibile utilizzare l'**antenna telescopica FM/DAB** oppure l'**antenna a filo FM/DAB** in dotazione.

Antenne Wi-Fi



1. Avvitare le antenne

Avvitare completamente entrambe le antenne Wi-Fi ai connettori **WIFI ANTENNA 1** e **WIFI ANTENNA 2** sul retro del dispositivo.

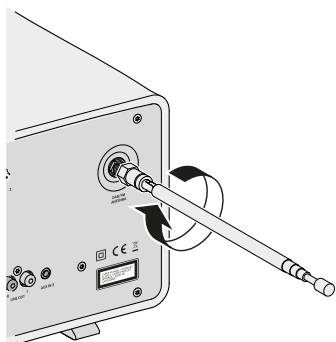


2. Orientare le antenne

Orientare le due antenne in modo che una sia verticale e l'altra orizzontale.

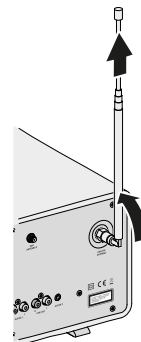
i Di norma, posizionando le antenne Wi-Fi a un angolo di 90° tra loro si ottiene la migliore qualità di ricezione.

Antenna telescopica FM/DAB



1. Avvitare l'antenna

Avvitare l'antenna telescopica al connettore **DAB/FM ANTENNA** sul retro del dispositivo.

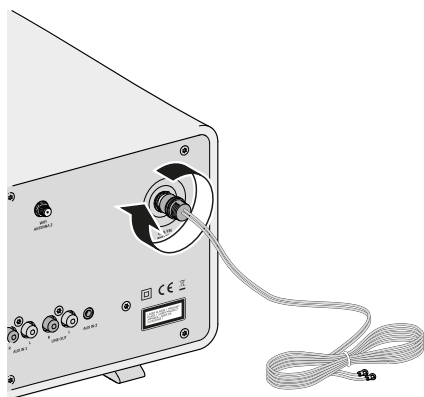


2. Estendere e orientare l'antenna

Estendere completamente l'antenna e orientarla per ottenere una ricezione ottimale.

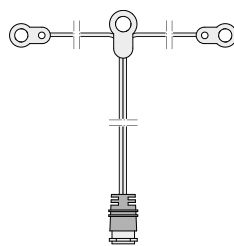
Antenna a filo FM/DAB

In alternativa all'antenna telescopica è possibile utilizzare l'antenna a filo FM/DAB in dotazione.



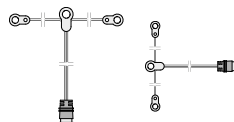
1. Avvitare l'antenna

Avvitare l'antenna a filo al connettore **DAB/FM ANTENNA** sul retro del dispositivo.



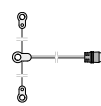
2. Aprire l'antenna a filo

Aprire completamente l'antenna a filo in modo che le due estremità e il cavo di collegamento formino una «T».



FM

orizzontale



DAB+

verticale

3. Orientare l'antenna

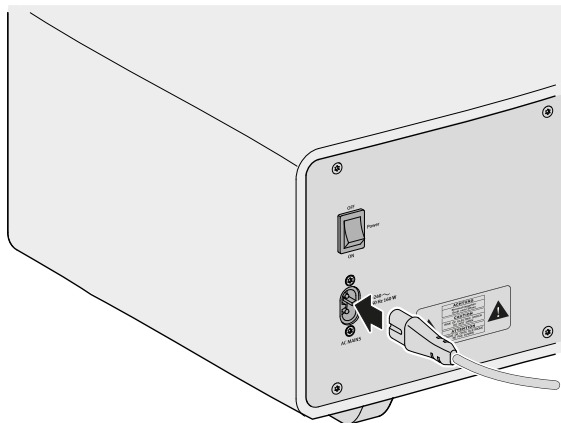
Orientare l'antenna in base al tipo di ricezione desiderato.

i Per la **ricezione FM** si consiglia di orientare orizzontalmente le due estremità dell'antenna. Per la **ricezione DAB+** si consiglia un orientamento verticale.

i In caso di cattiva ricezione radio, modificare la posizione e l'orientamento dell'antenna fino a ottenere la migliore qualità di ricezione possibile.

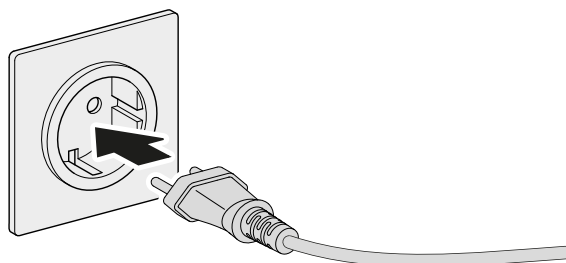
Collegamento dell'alimentazione

Dopo aver posizionato il dispositivo e stabilito tutti i collegamenti desiderati, è possibile collegare il MEISTERSTÜCK 3 all'alimentazione.



1. Collegare il cavo di alimentazione

Inserire completamente il cavo di alimentazione nella presa AC sul retro del MEISTERSTÜCK 3.



2. Inserire la spina

Inserire la spina in una presa di corrente idonea e facilmente accessibile.

❗ Utilizzare esclusivamente il cavo di alimentazione in dotazione. Assicurarsi che sia saldamente collegato al dispositivo e alla presa di corrente.

❗ La presa utilizzata deve essere sempre facilmente accessibile per poter scollegare completamente il dispositivo dalla rete elettrica, se necessario.

❗ Prima di collegare il dispositivo, osservare le indicazioni sulla tensione di rete consentita riportate sulla targhetta del MEISTERSTÜCK 3.

Dopo il collegamento all'alimentazione, il MEISTERSTÜCK 3 è pronto all'uso e può essere acceso.

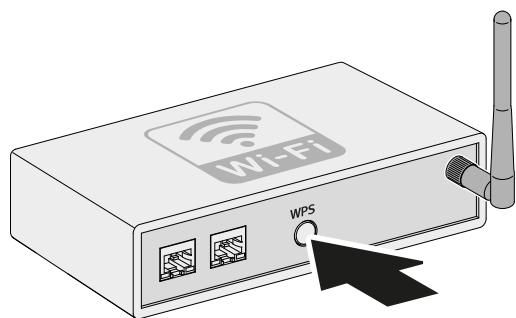
Connessione alla rete

Per utilizzare la radio Internet, i servizi di streaming, gli aggiornamenti software e altre funzioni di rete, il MEISTERSTÜCK 3 deve essere collegato a una rete.

Per una configurazione rapida sono disponibili due opzioni: una connessione wireless tramite **WPS** oppure una connessione cablata tramite **LAN**.

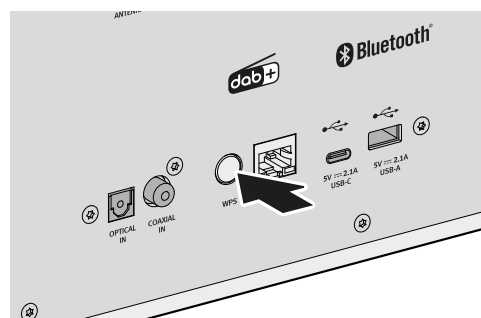
Connessione tramite WPS

Se il router supporta WPS, è possibile collegare il MEISTERSTÜCK 3 alla rete WLAN senza inserire manualmente la password.



1. Premere il tasto WPS sul router

Premere il **tasto WPS sul router** per avviare la funzione WPS.



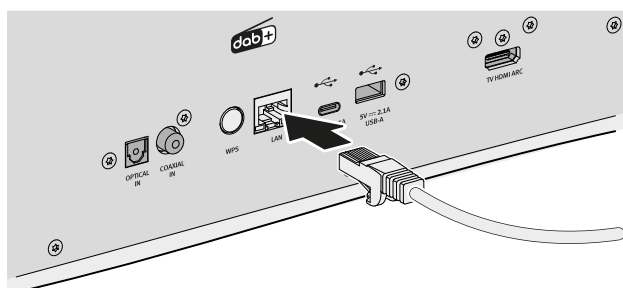
2. Premere il tasto WPS sul MEISTERSTÜCK 3

Premere quindi il **tasto WPS** sul retro del MEISTERSTÜCK 3. Il dispositivo si collega automaticamente alla rete WLAN.

i Il router deve supportare la funzione WPS. Per informazioni sulla funzione WPS del router, consultare il relativo manuale d'uso.

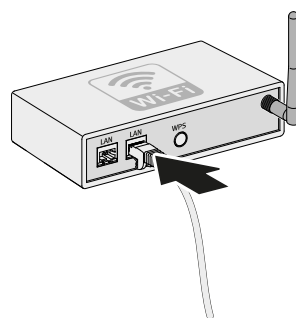
Connessione tramite LAN

In alternativa è possibile collegare il MEISTERSTÜCK 3 direttamente al router o alla rete tramite un cavo di rete.



1. Collegare lo MEISTERSTÜCK 3

Collegare il **porta LAN** sul retro del MEISTERSTÜCK 3 con un cavo di rete.



2. Collegare il router

Collegare l'altra estremità del cavo di rete a una porta LAN libera del router o dello switch di rete. La connessione di rete viene quindi stabilita automaticamente.

Altre opzioni per configurare la rete

Oltre alla connessione tramite WPS o LAN, è possibile configurare e gestire la connessione di rete tramite le **Impostazioni di rete** del MEISTERSTÜCK 3.

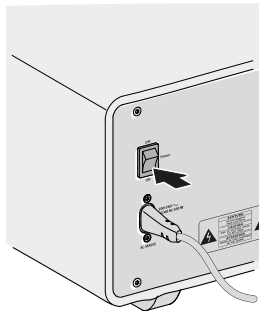
Qui è possibile, tra l'altro, selezionare le reti WLAN disponibili ed effettuare ulteriori impostazioni di rete.

→ **Vedere il capitolo: Impostazioni di rete**

- i** Per una connessione WLAN stabile, il MEISTERSTÜCK 3 dovrebbe trovarsi nel raggio d'azione del router. Superfici metalliche, pareti in cemento armato o altre sorgenti radio possono compromettere la qualità del segnale.
- i** L'utilizzo di ripetitori WLAN o sistemi mesh può causare problemi di connessione in singoli casi. Assicurarsi che la rete sia configurata correttamente.
- i** Di norma, una connessione LAN cablata offre la connessione di rete più stabile per servizi di streaming, radio Internet e aggiornamenti software.
- i** Le impostazioni di rete possono essere modificate in qualsiasi momento tramite il menu del dispositivo.

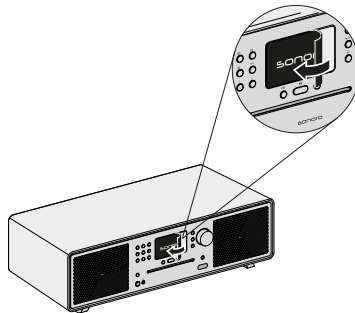
Accensione del dispositivo

Dopo aver collegato il MEISTERSTÜCK 3 all'alimentazione, è possibile accendere il dispositivo.



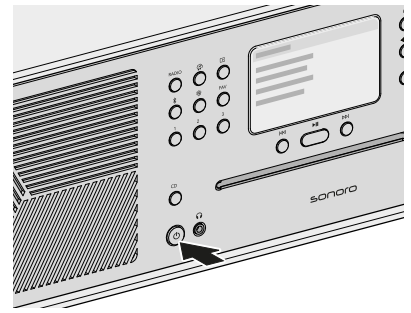
1. Accendere l'interruttore di alimentazione

Portare l'**interruttore di alimentazione** sul retro del MEISTERSTÜCK 3 in posizione **I**.



2. Rimozione della pellicola protettiva

Rimuovere con cautela la pellicola protettiva dal display del MEISTERSTÜCK 3.



3. Accensione del dispositivo

Premere il **Tasto Standby** per accendere il MEISTERSTÜCK 3.

i Dopo l'accensione, il MEISTERSTÜCK 3 avvia automaticamente la configurazione iniziale.

i Il primo avvio può richiedere alcuni secondi.

Configurazione iniziale

Alla prima accensione, il MEISTERSTÜCK 3 avvia automaticamente la configurazione iniziale. Seguire le istruzioni sul display per configurare il dispositivo passo dopo passo.



Passaggi di configurazione

- **Seleziona la lingua**

- **Accettare l'informativa sulla privacy**

Informazioni sulla protezione dei dati sono disponibili all'indirizzo: sonoro.com/datenschutzerklaerung-app

- **Connessione alla rete**

Una volta avviato il MEISTERSTÜCK 3, è disponibile anche la **funzione WPS** per una connessione rapida a un router WLAN compatibile.

→ Ulteriori informazioni nel capitolo Connessione alla rete.

- **Configurare l'EQ di posizionamento**

Adattare l'EQ di posizionamento alla posizione del MEISTERSTÜCK 3. In questo modo è possibile ottimizzare la riproduzione dei bassi in base alla posizione nella stanza.

→ Ulteriori informazioni nel capitolo Impostazioni audio.

- **Verificare gli aggiornamenti software**

i Le connessioni di rete possono essere modificate in qualsiasi momento in **Impostazioni** → **Impostazioni di rete**.

i L'EQ di posizionamento può essere modificato in qualsiasi momento in **Impostazioni** → **Impostazioni audio**.

Impostare il nome del dispositivo

Per identificare chiaramente il MEISTERSTÜCK 3 nell'app sonoro, nei servizi Connect supportati e nei sistemi Smart Home compatibili, si consiglia di assegnare un nome personalizzato al dispositivo.

Aprire:

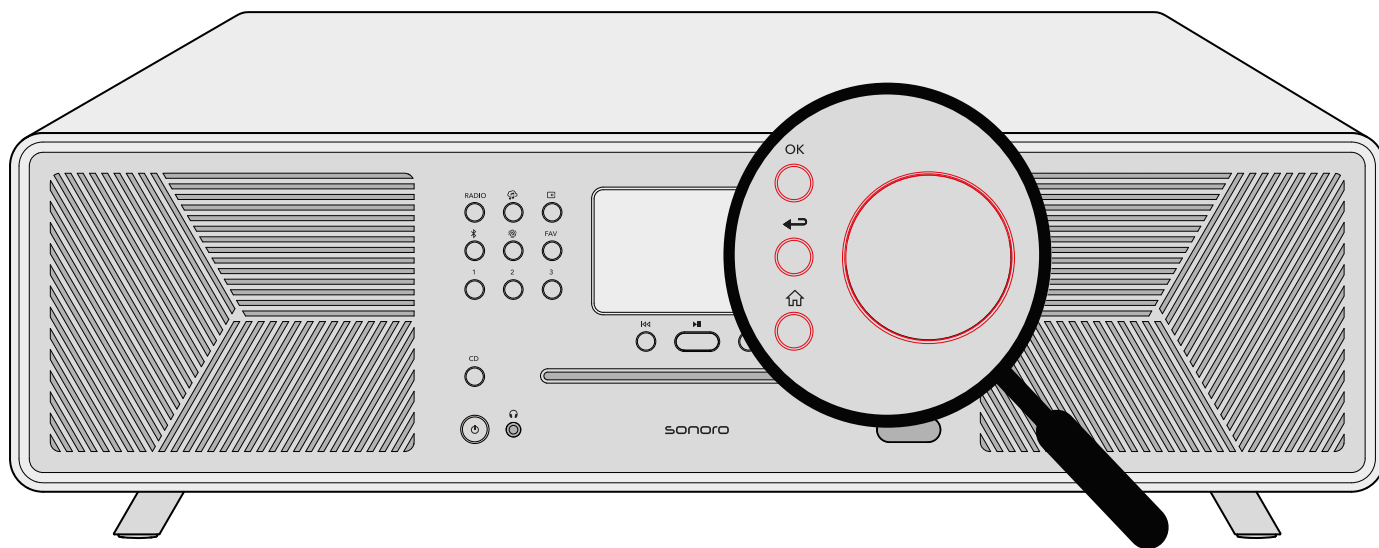
Impostazioni → Informazioni sul dispositivo → Nome del dispositivo

Immettere il nome desiderato (ad es. **Soggiorno** o **MEISTERSTÜCK 3**) e confermare l'inserimento.

→ Ulteriori informazioni nel capitolo Informazioni sul dispositivo.

Comandi sul dispositivo

Il MEISTERSTÜCK 3 può essere controllato direttamente tramite i comandi sul pannello frontale. Le funzioni principali sono la manopola del volume e di navigazione e i tasti OK, Indietro e Home.



Manopola del volume e di navigazione



La manopola consente di navigare nei menu e regolare il volume durante la riproduzione.

- Ruotare la manopola per selezionare una voce di menu o un'impostazione.
- Durante la riproduzione, ruotare la manopola per aumentare o diminuire il volume.

Tasto OK

OK

Il tasto OK conferma le immissioni e apre ulteriori informazioni a seconda della vista corrente.

- Premere OK per confermare una selezione.
- Durante la riproduzione di una sorgente, premere OK per visualizzare ulteriori informazioni sulla sorgente, sulla stazione o sul brano.

Tasto Indietro



Il tasto Indietro torna alla vista precedente o chiude un menu.

- Premere Indietro per tornare alla voce di menu precedente.
- Durante la riproduzione, il tasto Indietro può aprire un sottomenu o una vista precedente, a seconda della sorgente.

Tasto Home



Il tasto Home apre il menu Home.

- Premere Home per aprire la panoramica centrale delle sorgenti e delle impostazioni.

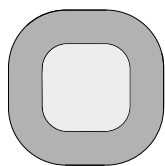
i La funzione esatta dei singoli tasti può variare in base alla sorgente, al menu o alla situazione di riproduzione. Le rispettive funzioni sono descritte nelle pagine corrispondenti.

Utilizzo tramite telecomando

Il telecomando permette di navigare nei menu, controllare le sorgenti e richiamare direttamente le funzioni principali.



Navigazione nei menu



Su / giù

Premere l'anello di navigazione in alto o in basso per navigare nel menu verso l'alto o il basso.

Sinistra / destra

Premere l'anello di navigazione a sinistra o destra per navigare nei menu.

Durante la riproduzione, a seconda della sorgente, sinistra e destra permettono di passare al brano o alla stazione precedente o successiva.



OK / riproduzione/pausa

Quando viene mostrato un menu, premere il tasto per confermare la selezione.

Durante la riproduzione, il tasto permette di avviare o mettere in pausa la riproduzione.

Quando suona una sveglia, il tasto permette di attivare la funzione snooze.



Indietro

Quando viene mostrato un menu, premere il tasto Indietro per tornare al menu precedente.

Quando viene riprodotta una sorgente, il tasto Indietro può aprire un sottomenu o la vista precedente, a seconda della sorgente.

Funzioni dirette



Home

Premere il tasto Home per aprire il menu principale.



Impostazioni

Premere il tasto Impostazioni per aprire direttamente il menu delle impostazioni.

i Per informazioni su come salvare, richiamare e selezionare direttamente i preferiti con il telecomando, consultare il capitolo **Preferiti**.

i A seconda della sorgente o del menu, alcuni tasti possono avere funzioni aggiuntive, descritte nei rispettivi capitoli.

sonoro audio App

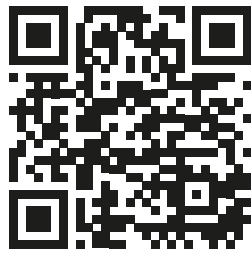


Con sonoro audio App è possibile configurare comodamente il dispositivo sonoro e gestire tutte le impostazioni principali direttamente da smartphone o tablet.

L'app permette inoltre di controllare sorgenti, riproduzione e volume, utilizzare le funzioni Multiroom e installare futuri aggiornamenti software.

Disponibilità

sonoro audio App è disponibile gratuitamente per iOS (Apple App Store) e Android (Google Play Store).



Funzioni dell'app

- Gestione e copia dei preferiti locali su altri dispositivi sonoro
- Controllo di sonoro Multiroom
- Gestione dei servizi di rete e streaming
- Controllo di sorgenti, riproduzione e volume
- Regolazione delle impostazioni audio e del dispositivo
- Ricerca di radio Internet, podcast e musica offline (USB e NAS)
- Installazione di aggiornamenti software e firmware

i Per utilizzare tutte le funzioni di rete e streaming, si consiglia sonoro audio App.

i Utilizzare sempre la versione più recente di sonoro audio App per garantire il corretto funzionamento.

Client web

Il client web sonoro permette di gestire e configurare comodamente il dispositivo sonoro tramite browser web nella rete locale.

i Per utilizzare il client web sonoro è necessario l'indirizzo IPv4 del dispositivo, disponibile in **Impostazioni → Informazioni di rete**.

Stabilire la connessione

- Inserire l'indirizzo IPv4 del dispositivo nella barra degli indirizzi del browser web.
- Utilizzare esclusivamente la sequenza di numeri dell'indirizzo IPv4 separati da punti, ad esempio **192.168.0.23**.

Alla prima connessione del client web al dispositivo viene richiesto di confermare la connessione.

Dopo la conferma, il dispositivo salva la scelta e le connessioni successive vengono stabilite automaticamente senza una nuova conferma.

i Il client web funziona solo se il computer e il dispositivo sonoro sono nella stessa rete.

i Non è possibile controllare sonoro Multiroom tramite il client web.

Menu Home

Dal menu Home è possibile accedere alle principali sorgenti, funzioni di riproduzione e impostazioni del MEISTERSTÜCK 3.

Apertura del menu Home

Premere il **Tasto Home** sul dispositivo o sul telecomando per aprire il menu Home.

Voci di menu

	Preferiti	Richiamo dei preferiti salvati.
	Radio DAB	Ricevere e riprodurre stazioni radio digitali tramite DAB+.
	Radio FM	Ricevere e riprodurre stazioni radio analogiche tramite FM.
	Radio Internet	Riproduzione di stazioni radio Internet da tutto il mondo.
	Podcasts	Ricerca e riproduzione di podcast.
	CD	Riprodurre CD audio tramite il lettore CD integrato.
	Bluetooth	Riproduzione di contenuti audio da un dispositivo Bluetooth associato.
	Auracast	Cercare e riprodurre trasmissioni Auracast disponibili.
	Ingresso AUX 1	Riprodurre una sorgente audio analogica esterna tramite AUX IN 1.
	Ingresso AUX 2	Riprodurre una sorgente audio analogica esterna tramite AUX IN 2.
	Ottico	Riproduzione di una sorgente audio digitale tramite l'ingresso ottico.
	Coaxial	Riprodurre una sorgente audio digitale tramite l'ingresso coassiale.

	HDMI	Riprodurre l'audio di un televisore collegato tramite HDMI ARC / eARC.
	Spotify	Riprodurre musica tramite Spotify.
	Amazon Music	Riproduzione di musica tramite Amazon Music.
	TIDAL	Riprodurre musica tramite TIDAL.
	Deezer	Riproduzione di musica tramite Deezer.
	Qobuz	Riprodurre musica tramite Qobuz.
	My Music	Riproduzione di file musicali dalla rete locale.
	Ultimo ascolto	Richiamare rapidamente le sorgenti e i contenuti utilizzati di recente.
	Impostazioni	Apertura e modifica delle impostazioni del dispositivo. • Impostazioni audio • Sleep timer • Sveglia • Impostazioni di rete • Informazioni di rete • Lingua • Data e ora • Informazioni sul dispositivo • Aggiornamento del software • Ripristino valori di default • Google Cast • Password AirPlay • Gestione di schermo e alimentazione • Cybersicurezza

Preferiti



Sono disponibili fino a **99 preferiti locali**. Tra i preferiti si possono salvare, ad esempio, stazioni radio, podcast, playlist, album, brani o sorgenti di ingresso. **Con Spotify si possono salvare fino a 20 preferiti.**

Salvare i preferiti sul dispositivo

Per salvare un preferito direttamente sul dispositivo, la sorgente desiderata deve essere selezionata o in riproduzione.

FAV

Tenere premuto il **Tasto FAV** finché appare l'elenco dei preferiti.



Selezionare una posizione di memoria libera.

OK

Premere il **Tasto OK** per salvare il preferito.

Richiamare i preferiti sul dispositivo

FAV

Premere il **Tasto FAV** brevemente per aprire l'elenco dei preferiti.



Selezionare il preferito desiderato.

OK

Premere il **Tasto OK** per avviare il preferito.

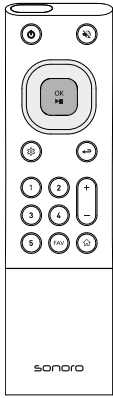
i I preferiti salvati possono essere richiamati anche tramite **Home → Preferiti**. Questo menu permette solo di richiamare i preferiti, non di salvarli.

Salvare i preferiti tramite il telecomando

Per salvare un preferito tramite il telecomando, la sorgente desiderata deve essere selezionata o in riproduzione.



Tenere premuto il **Tasto FAV** finché appare l'elenco dei preferiti.



Selezionare una posizione di memoria libera con i tasti di navigazione.

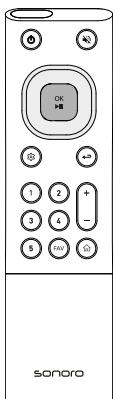


Premere il **Tasto OK** per salvare il preferito.

Richiamare i preferiti tramite il telecomando



Premere il **Tasto FAV** brevemente per aprire l'elenco dei preferiti.

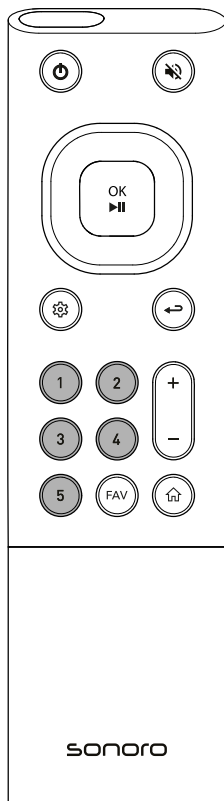


Selezionare il preferito desiderato con i tasti di navigazione.



Premere il **Tasto OK** per avviare il preferito.

Selezione diretta dei preferiti tramite il telecomando



Posizioni di memoria 1-5

- Tenere premuto il tasto dei preferiti per salvare un preferito.
- Premere brevemente il tasto dei preferiti per richiamare un preferito.
- La riproduzione si avvia automaticamente dopo pochi secondi.

Posizioni di memoria 10-99

- Premere brevemente la prima cifra e tenere premuta la seconda per salvare un preferito.
- Premere brevemente le due cifre in successione per richiamare un preferito.

Tipi di preferiti

Sono supportati due tipi di preferiti: **preferiti locali** e **preferiti specifici della sorgente**.

Preferiti locali vengono salvati direttamente sul dispositivo e possono essere richiamati in qualsiasi momento. È possibile salvare, ad esempio, singoli episodi di podcast, stazioni radio, playlist, album, brani o ingressi.

Inoltre, alcune sorgenti, come la radio Internet e i podcast, supportano **preferiti specifici della sorgente**. Questi preferiti vengono gestiti all'interno della rispettiva sorgente e possono essere richiamati solo da lì.

Ad esempio, un podcast completo con tutti gli episodi disponibili può essere salvato come preferito all'interno della sorgente **Podcasts**. Analogamente, le stazioni radio Internet possono essere salvate come preferiti all'interno della sorgente **Radio Internet**.

i Per salvare una stazione radio Internet o un podcast come preferito specifico della sorgente, tenere premuto il tasto riproduzione/pausa durante la riproduzione. Le voci salvate si trovano poi nel menu dei preferiti della rispettiva sorgente.

i I preferiti locali vengono salvati permanentemente e restano disponibili anche dopo un riavvio.

i Con **Spotify** è possibile salvare al massimo **20 preferiti locali**. Per salvare preferiti locali Spotify, è necessario accedere sul dispositivo o tramite sonoro audio App. Dopo il primo utilizzo di **Spotify Connect** è possibile salvare direttamente anche i preferiti locali Spotify.

i Tramite sonoro audio App è possibile copiare i preferiti configurati localmente da un dispositivo e trasferirli su tutti gli altri dispositivi della rete.

Ultimo ascolto



Tramite **Ultimo ascolto** nel menu Home è possibile accedere rapidamente alle sorgenti utilizzate o riprodotte di recente.

Aprire Ultimo ascolto

Aprire il menu Home e selezionare:

Home → Ultimo ascolto

L'elenco contiene le sorgenti e le riproduzioni più recenti e permette di accedere rapidamente ai contenuti utilizzati di recente.

- i** L'elenco può contenere, ad esempio, stazioni radio Internet, podcast, servizi di streaming o sorgenti di ingresso.
- i** Quando si raggiunge il numero massimo di voci salvate, la voce più vecchia viene sovrascritta automaticamente.
- i** La disponibilità delle singole voci dipende dalla rispettiva sorgente.

Radio DAB



Per riprodurre stazioni radio digitali ricevibili tramite antenna.

Al primo avvio viene eseguita una ricerca automatica. Le stazioni disponibili vengono poi salvate nell'elenco delle stazioni.

Aprire Radio DAB

Aprire il menu Home e selezionare:

Home → Radio DAB

Funzioni e sottomenu

Lista stazioni	Mostra le stazioni radio DAB salvate. Al primo avvio viene eseguita una ricerca automatica. Le stazioni disponibili vengono salvate nell'elenco delle stazioni.
Nuova ricerca	Avvia una nuova ricerca automatica delle stazioni radio DAB disponibili.
Sintonizzazione manuale	Permette di cercare manualmente stazioni radio DAB.
Elimina le stazioni non valide	Rimuove dall'elenco le stazioni che non sono più ricevibili. Se si seleziona una stazione non più ricevibile, appare un messaggio di errore. Dopo una nuova ricerca, nell'elenco le stazioni non più ricevibili vengono contrassegnate come non valide con «?» davanti al nome. Confermando questa voce di menu, le stazioni non valide vengono rimosse dall'elenco.
DRC	Compressione della gamma dinamica. Alcune stazioni radio DAB offrono la compressione della gamma dinamica. Questa può aumentare il volume dei suoni bassi e ridurre quello dei suoni forti. Si consiglia questa funzione negli ambienti rumorosi.
Ordine delle stazioni	Definisce l'ordine di visualizzazione delle stazioni. • Alfabetico (impostazione predefinita) • Insieme • Valido

i Il numero di stazioni radio DAB ricevibili dipende dalla copertura regionale e dalla posizione dell'antenna.

❗ La qualità della ricezione può variare in base a posizione, struttura dell'edificio e ambiente. Superfici metalliche, pareti in cemento armato o altri dispositivi elettronici possono influire sulla ricezione.

❗ Piccole variazioni della posizione dell'antenna possono migliorare ulteriormente la qualità del segnale.

❗ Per informazioni sulla copertura DAB+ nella propria regione, consultare:

www.worlddab.org

oppure, per la Germania:

www.dabplus.de/empfang

Radio FM



Per riprodurre stazioni radio analogiche ricevibili tramite antenna.

Al primo avvio viene eseguita una ricerca automatica.

Aprire Radio FM

Aprire il menu Home e selezionare:

Home → Radio FM

Funzioni e sottomenu

Lista stazioni	Mostra le stazioni radio FM salvate. Al primo avvio viene eseguita una ricerca automatica. Le stazioni disponibili vengono salvate nell'elenco con la rispettiva frequenza.
Salva stazione	È possibile salvare le stazioni manualmente. Dopo la ricerca con i tasti «Sinistra/Stazione precedente» e «Destra/Stazione successiva», è possibile salvare la stazione attuale.
Impostazioni di ricerca	Definisce quali stazioni vengono considerate nella ricerca. • Solo stazioni con buona ricezione (impostazione predefinita) • Tutte le stazioni Premendo brevemente il tasto Brano precedente (⏮) oppure Brano successivo (⏭), la frequenza cambia in incrementi di 0,05 MHz. Tenere premuto il tasto Brano precedente (⏮) oppure Brano successivo (⏭) per avviare una ricerca automatica delle stazioni nella direzione corrispondente.
Cerca	Ricerca mirata di stazioni. Inserire il termine di ricerca nella voce «Cerca». Avviare poi la ricerca tramite la voce di menu «Ricerca».

❗ Il numero di stazioni radio FM ricevibili dipende dalla copertura regionale e dalla posizione dell'antenna.

❗ La qualità della ricezione può variare in base a posizione, struttura dell'edificio e ambiente. Superfici metalliche, pareti in cemento armato o altri dispositivi elettronici possono influire sulla ricezione.

■ Piccole variazioni della posizione dell'antenna possono migliorare ulteriormente la qualità del segnale.

Radio Internet



La radio Internet permette di ricevere migliaia di stazioni radio da tutto il mondo tramite la connessione di rete.

Scoprire stazioni locali e internazionali, generi musicali diversi, notiziari e molto altro.

i La radio Internet richiede una connessione di rete attiva tramite LAN o Wi-Fi.

Aprire Radio Internet

Aprire il menu Home e selezionare:

Home → Radio Internet

Funzioni e sottomenu

Preferiti	Richiamare le stazioni radio Internet salvate.
Cronologia	Mostrare le stazioni radio Internet ascoltate di recente.
Consigli	Mostrare stazioni e contenuti consigliati.
Stazioni locali	Mostrare le stazioni radio della propria regione.
Stazioni popolari	Mostrare le stazioni radio più ascoltate e popolari.
Di tendenza	Mostrare le stazioni radio attualmente popolari.
Alta qualità	Mostrare stazioni con qualità audio particolarmente elevata.
Nuove stazioni	Mostrare le stazioni radio aggiunte di recente.
Filtri	Filtrare le stazioni radio in base a: • Località • Lingua • Genere È possibile combinare i filtri.
Cerca	Cercare stazioni radio specifiche.

- Nome della stazione
- Città
- Paese
- Genere

Inserire il termine di ricerca e avviare poi la ricerca tramite la voce di menu

Cerca.

i I preferiti della radio Internet possono essere salvati direttamente durante la riproduzione. Ulteriori informazioni nel capitolo Preferiti.

Podcasts



Con i podcast è possibile ascoltare migliaia di programmi ed episodi da tutto il mondo tramite la connessione di rete.

Scoprire notizie, approfondimenti, intrattenimento, interviste, radiodrammi e molto altro.

i I podcast richiedono una connessione di rete attiva tramite LAN o Wi-Fi.

Aprire Podcast

Aprire il menu Home e selezionare:

Home → Podcasts

Funzioni e sottomenu

Preferiti	Richiamare i podcast salvati.
Cronologia	Mostrare i podcast ascoltati di recente.
Podcast popolari	Scoprire i podcast più ascoltati.
Tendenze	Mostrare i podcast attualmente popolari.
Filtri	Filtrare i podcast in base a: • Località • Lingua • Genere È possibile combinare i filtri.
Cerca	Cercare podcast specifici. • Nome del podcast • Conduttore • Argomento • Genere

Podcast preferiti

i All'interno della sorgente **Podcasts** è possibile salvare podcast completi come preferiti specifici della sorgente. Questi preferiti vengono gestiti direttamente nel menu dei podcast.

Per salvare un podcast come preferito, tenere premuto durante la riproduzione il **tasto riproduzione/pausa** (▶||).

Per richiamare i podcast salvati, aprire la sorgente **Podcasts**, passare al sottomenu **Preferiti** e selezionare la voce desiderata.

i È anche possibile salvare singoli episodi di podcast come preferiti locali sul dispositivo. Ulteriori informazioni nel capitolo Preferiti.

CD

La sorgente CD consente di riprodurre CD audio e CD MP3/WMA tramite il lettore CD integrato.

Dopo l'inserimento di un CD, la riproduzione si avvia automaticamente.

Aprire CD

Aprire il menu Home e selezionare:

Home → CD

Inserire un CD

CD



Inserire nello slot CD un CD consentito nel formato da 12 cm. La riproduzione inizia automaticamente.

i Utilizzare esclusivamente CD consentiti da 12 cm. Non è consentito utilizzare mini-CD o MD-CD con un diametro di 8 cm. Non inserire corpi estranei nello slot CD.

Funzioni e sottomenu

Informazioni sul supporto audio

Visualizzare informazioni sul CD inserito, ad esempio il tipo, il numero di brani e la durata. Se sul CD sono presenti i dati corrispondenti, vengono visualizzati i nomi dei brani.

Shuffle

Attivare o disattivare la riproduzione in ordine casuale.

- Shuffle ON
- Shuffle OFF

Ripeti

- Ripeti tutto
- Ripeti uno
- Ripeti cartella
- Ripeti OFF

Ripeti cartella è disponibile solo per CD con una struttura di cartelle.

Riprendi la riproduzione

Riprendi ON

La riproduzione riparte dall'ultima posizione ascoltata. Questa funzione rimane disponibile anche cambiando sorgente o mettendo il dispositivo in standby ed è utile, ad esempio, per gli audiolibri.

La funzione termina selezionando Riprendi OFF, espellendo il CD o spegnendo il dispositivo con l'interruttore principale.

Riprendi OFF

Avvertenze di sicurezza per il lettore CD

i Questo dispositivo è classificato come apparecchio laser di classe 1. I raggi laser possono danneggiare gli occhi. Non tentare di smontare il dispositivo o aprire il lettore CD. Gli interventi di manutenzione e riparazione devono essere eseguiti esclusivamente dal produttore, da un servizio clienti autorizzato o da personale adeguatamente qualificato.

Ulteriori informazioni sono disponibili in Avvertenze generali di sicurezza.

Servizi di streaming

Ascoltare la musica preferita tramite servizi di streaming supportati come Amazon Music, Deezer, TIDAL, Spotify e Qobuz.



Amazon Music



Deezer



TIDAL



Qobuz

i I servizi di streaming richiedono una connessione di rete attiva. A seconda del servizio, può essere necessario un account utente o un abbonamento a pagamento.

Funzioni Connect

I seguenti servizi musicali permettono il controllo diretto tramite l'app del rispettivo fornitore di streaming.



Spotify Connect

Utilizzare smartphone, tablet o computer come telecomando per Spotify. Ulteriori informazioni su www.spotify.com/connect.



TIDAL Connect

Trasmettere musica direttamente al dispositivo sonoro tramite l'app TIDAL.



Qobuz Connect

Trasmettere musica direttamente al dispositivo sonoro tramite l'app Qobuz.

i Per ulteriori informazioni, consultare documentazione, app o siti web del rispettivo fornitore di streaming.

Preferiti

Le playlist personali e i preferiti sono sempre collegati all'account utente del servizio di streaming. Altri account possono accedervi solo se la playlist è condivisa pubblicamente.

Per salvare preferiti locali di un servizio di streaming, accedere al servizio con il proprio account direttamente sul dispositivo o tramite sonoro audio App.

i I servizi e le funzioni disponibili possono variare secondo paese, account utente, versione dell'app o fornitore.

Bluetooth



Per riprodurre sorgenti audio associate (ad es. smartphone, tablet o computer) e trasmettere a dispositivi audio Bluetooth associati (ad es. cuffie o altoparlanti) entro un raggio di circa 10 metri.

Aprire Bluetooth

Aprire il menu Home e selezionare:

Home → Bluetooth

Prima di collegare un dispositivo Bluetooth

- Scollegare eventuali connessioni esistenti sul dispositivo Bluetooth.
- Assicurarsi che il dispositivo Bluetooth sia in modalità rilevabile e pronto per l'associazione.
- Consultare il manuale d'uso del dispositivo Bluetooth.

Prima connessione a un dispositivo Bluetooth

1. Aprire il menu Bluetooth.
2. Avviare la ricerca automatica.
3. Attendere che appaia il nome del dispositivo Bluetooth.
4. Selezionare il dispositivo Bluetooth.
5. Confermare con **OK**.
6. Selezionare **Accoppia**.
7. Confermare nuovamente con **OK**.



Quando questo simbolo lampeggia, il dispositivo è in modalità di ricerca e associazione.



Questo simbolo appare dopo un'associazione riuscita.

i Dopo l'associazione, il messaggio «Bluetooth accoppiato» appare brevemente sul display.

i Una connessione attiva viene indicata sul display con «Nome del dispositivo Bluetooth | Attiva».

Sottomenu Bluetooth

Ricerca di dispositivi Bluetooth

Avvia la ricerca di nuovi dispositivi Bluetooth.

La ricerca dura 30 secondi.

Sorgenti audio accoppiate	Mostra le sorgenti audio attive o già associate (ad es. smartphone, tablet o computer).
Cuffie / altoparlanti accoppiati	Mostra i dispositivi Bluetooth attivi o già associati (ad es. cuffie o altoparlanti).
Nuovi dispositivi	Mostra i nuovi dispositivi Bluetooth trovati. Vengono mostrati al massimo sei nuovi dispositivi.

Connessione a un dispositivo Bluetooth già associato

Il dispositivo Bluetooth collegato più recentemente viene ricollegato automaticamente.

Per altri dispositivi Bluetooth già associati:

- Aprire il menu Bluetooth.
- Selezionare il dispositivo Bluetooth.
- Selezionare **Connetti** e confermare quindi con **OK**.

Scollegare un dispositivo Bluetooth associato

- Aprire il menu Bluetooth.
- Selezionare il dispositivo Bluetooth collegato.
- Selezionare **Disconnetti** e confermare con **OK**.

i La disconnessione dal dispositivo Bluetooth viene confermata sul display.

Annullare l'associazione di un dispositivo Bluetooth

- Aprire il menu Bluetooth.
- Selezionare il dispositivo Bluetooth.
- Confermare con **OK**.
- Selezionare **Disaccoppia**.
- Confermare nuovamente con **OK**.

i Dopo aver annullato l'associazione, è necessario associare nuovamente il dispositivo Bluetooth per ricollegarlo.

Auracast



Con **Auracast** è possibile trasmettere l'audio del dispositivo in modalità wireless. I ricevitori Auracast compatibili possono ricevere la trasmissione.

Aprire Auracast

Aprire il menu Home e selezionare:

Home → Auracast

Trasmissione Auracast

Selezionare **Start Auracast broadcast** per aprire la funzione di trasmissione.

Start broadcast	Avvia la trasmissione Auracast.
Streaming setup	Questa funzione non è attualmente disponibile.
High quality broadcast	Impostazione predefinita: ON
Public broadcast	Impostazione predefinita: ON
Private broadcast	Impostazione predefinita: OFF
Password	Password: 0000

i La versione attuale del software supporta **Start Auracast broadcast**. Le impostazioni aggiuntive non sono ancora completamente implementate.

Avviare e terminare la trasmissione

1. Premere brevemente il tasto Auracast per avviare la trasmissione BMS.
2. Sul display appare un messaggio che indica l'avvio della trasmissione Auracast. Il nome del dispositivo viene utilizzato come nome della trasmissione.
3. Durante la trasmissione, il simbolo BMS appare nell'indicatore di stato.



Questo simbolo appare quando la trasmissione Auracast è attiva.

Durante una trasmissione attiva, premere nuovamente brevemente il tasto Auracast per terminarla. Sul display appare un messaggio corrispondente.

i Quando il dispositivo viene acceso o spento, la trasmissione BMS attiva termina.

Tenere premuto il tasto Auracast per aprire il menu contestuale Auracast. Ciò equivale ad aprire **Auracast** dal menu Home.

My Music



Con **My Music** è possibile riprodurre file musicali da memorie USB collegate o server multimediali nella stessa rete.

La selezione dei brani avviene secondo la struttura di cartelle e file della rispettiva sorgente.

Aprire My Music

Aprire il menu Home e selezionare:

Home → My Music

Sorgenti supportate

- Dispositivi di memoria esterni collegati tramite USB
- Server multimediali nella stessa rete

Funzioni e sottomenu

File musicali disponibili sulla rete

Cerca sorgenti con file audio nella rete collegata. Se viene trovato un server multimediale, i file audio contenuti possono essere riprodotti sul dispositivo.

USB-A

Accesso ai contenuti secondo la struttura dei file esistente.

Playlist

Creare playlist personali o selezionare playlist esistenti.

- Crea una nuova playlist
- Selezionare una playlist esistente

Per aggiungere un brano a una playlist:

- Selezionare una sorgente in «My Music».
- Selezionare un brano senza confermarlo.
- Tenere premuto il **tasto riproduzione/pausa** (▶||).
- Selezionare **Aggiungi alla playlist**.
- Selezionare **Adesso**, **Successivamente** o **Aggiungi**.

Coda di riproduzione

Mostra la coda di riproduzione attuale.

- «La coda è vuota»
- «Provare ad aggiungere brani alla coda.»

Per aggiungere un brano alla coda:

- Selezionare una sorgente in «My Music».
- Selezionare un brano senza confermarlo.
- Tenere premuto il **tasto riproduzione/pausa** (▶||).
- Selezionare **Aggiungi alla coda di riproduzione**.
- Selezionare **Adesso, Successivamente** o **Aggiungi**.

Shuffle

Riprodurre i brani in ordine casuale.

- Shuffle ON
- Shuffle OFF

Ripeti

Funzione di ripetizione per brani, cartelle o playlist.

- Ripeti tutto
- Ripeti uno
- Ripeti cartella
- Ripeti OFF

i Le funzioni disponibili possono variare secondo sorgente, server multimediale, formato dei file e struttura delle cartelle.

Ingresso AUX 1



Per riprodurre dispositivi esterni collegati all'ingresso **AUX IN 1**.

Aprire AUX In 1

Aprire il menu Home e selezionare:

Home → Ingresso AUX 1

Funzioni e sottomenu

Sensibilità di ingresso

Regolazione del guadagno in ingresso per i dispositivi collegati.

- **Basso** (500 mV)
- **Medio** (1000 mV)
- **Alto** (2000 mV)

i Se il volume di riproduzione di un dispositivo collegato è troppo basso o troppo alto, è possibile regolare la sensibilità d'ingresso.

Ingresso AUX 2



Per riprodurre dispositivi esterni collegati all'ingresso **AUX IN 2**.

Aprire AUX In 2

Aprire il menu Home e selezionare:

Home → Ingresso AUX 2

Sensibilità di ingresso

Sensibilità di ingresso

La sensibilità d'ingresso è fissata su **300 mV**.

i La sensibilità d'ingresso di AUX IN 2 è fissa e non può essere regolata.

Coassiale



Per riprodurre dispositivi esterni collegati all'ingresso **Coassiale**.

Aprire Coassiale

Aprire il menu Home e selezionare:

Home → Coassiale

Funzioni e sottomenu

Guadagno in ingresso

Il guadagno in ingresso permette di regolare il volume dell'ingresso coassiale. Il valore può essere impostato da 0 dB (impostazione predefinita) a +18 dB per compensare le differenze di volume tra le varie sorgenti.

Compensazione della latenza audio

La compensazione della latenza audio permette di regolare lo sfasamento temporale tra segnali video e audio. Il valore è regolabile da 0 ms (impostazione predefinita) a 480 ms.

i Utilizzare il guadagno in ingresso e la compensazione della latenza audio per adattare il suono alla sorgente e alla configurazione.

Ottico



Per riprodurre dispositivi esterni collegati all'ingresso **Ottico**.

Aprire Ottico

Aprire il menu Home e selezionare:

Home → Ottico

Funzioni e sottomenu

Guadagno in ingresso

Il guadagno in ingresso permette di regolare il volume degli ingressi ottici. Il valore può essere impostato da 0 dB (impostazione predefinita) a +18 dB per compensare le differenze di volume tra le varie sorgenti.

Compensazione della latenza audio

La compensazione della latenza audio permette di regolare lo sfasamento temporale tra segnali video e audio. Il valore è regolabile da 0 ms (impostazione predefinita) a 480 ms.

i Utilizzare il guadagno in ingresso e la compensazione della latenza audio per adattare il suono alla sorgente e alla configurazione.

HDMI



Per riprodurre dispositivi esterni collegati all'ingresso **HDMI**.

Aprire HDMI

Aprire il menu Home e selezionare:

Home → HDMI

Funzioni e sottomenu

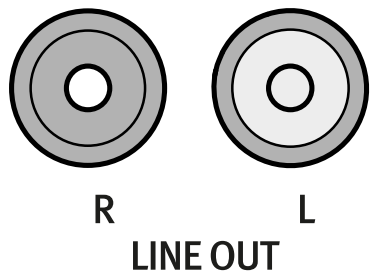
HDMI CEC	Questa funzione permette di utilizzare comandi di controllo da o verso un dispositivo esterno collegato tramite HDMI. Se è selezionato ON , appare un messaggio che avverte di un possibile aumento del consumo energetico.
Commutazione automatica HDMI	Con HDMI CEC attivo è disponibile la funzione Commutazione automatica HDMI : l'ingresso passa automaticamente alla sorgente HDMI quando si accende il dispositivo collegato.
Guadagno in ingresso	Il guadagno in ingresso regola il volume dell'ingresso HDMI. Il valore può essere impostato da 0 dB (impostazione predefinita) a +18 dB per compensare le differenze di volume tra le varie sorgenti.
Compensazione della latenza audio	Regola lo sfasamento temporale tra segnali video e audio. Il valore è regolabile da 0 ms (impostazione predefinita) a 480 ms.

Collegamento al televisore

- Nelle impostazioni audio del televisore, impostare l'uscita audio digitale su PCM o Stereo e attivare HDMI CEC, se non è già attivo.
- Il nome della funzione CEC nel menu del televisore varia secondo il produttore, ad esempio:
 - Sony BraviaSync
 - Philips Easylink
 - LG Simplink
 - Samsung Anynet+
 - Toshiba CE-Link o Regza Link

- Il controllo bidirezionale tra televisore e dispositivo funziona solo quando sul dispositivo sonoro è selezionata la sorgente HDMI.
 - In modalità di sospensione profonda del dispositivo sonoro non vengono riconosciuti comandi di controllo.
- i** HDMI CEC e la commutazione HDMI automatica sono disponibili solo se i dispositivi collegati supportano CEC.

Line Out



Tramite il connettore **LINE OUT** è possibile trasmettere il segnale audio del dispositivo a un dispositivo audio esterno.

Il connettore è adatto, ad esempio, a amplificatori esterni, altoparlanti attivi o registratori con ingresso di linea.

Collegare un dispositivo audio esterno

Collegare il **LINE OUT** all'ingresso di linea del dispositivo audio esterno tramite un cavo audio adatto.

i Sul dispositivo collegato, utilizzare un ingresso di linea adatto, ad esempio **LINE IN** o **AUX IN**.

Livello di uscita fisso

Il **LINE OUT** emette il segnale audio con un livello di uscita fisso di **2 Vrms**. La regolazione del volume del dispositivo non modifica il livello.

i Il volume di riproduzione si regola sull'amplificatore, altoparlante attivo o dispositivo audio collegato.

Impostazioni audio

Le impostazioni audio consentono di adattare il suono del MEISTERSTÜCK 3 alle proprie abitudini di ascolto e alla posizione del dispositivo.

i I cursori e gli interruttori di questa pagina sono solo illustrativi. Le impostazioni vengono effettuate direttamente sul dispositivo o tramite le relative interfacce di comando.

Apertura delle impostazioni audio

Aprire il menu delle impostazioni e selezionare:

Impostazioni → Impostazioni audio

Bassi

Aumenta o riduce le basse frequenze.

Alti

Aumenta o riduce le alte frequenze.

Suono 3D

Crea un'immagine sonora più spaziale mediante un'elaborazione audio avanzata. La riproduzione risulta così più ampia e spaziale.

EQ di posizionamento

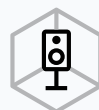
Ottimizza il suono in base alla posizione del dispositivo. Più il MEISTERSTÜCK 3 è vicino a una parete o a un angolo, maggiore è la regolazione dei bassi.



Libero nella stanza



Vicino a una parete



In un angolo

i Selezionare il valore in base alla posizione effettiva del dispositivo. Un'impostazione adeguata favorisce una riproduzione equilibrata dei bassi.

Sleep timer

Il timer di spegnimento permette di impostare dopo quanto tempo il dispositivo si spegne automaticamente.

L'intervallo desiderato può essere impostato in incrementi di 5 minuti. La durata massima è 120 minuti.

Il timer di spegnimento attivo è indicato dal simbolo .

Spegnendo il dispositivo, è possibile terminare immediatamente il timer.

Aprire Sleep timer

Aprire il menu delle impostazioni e selezionare:

Impostazioni → Sleep timer

Impostare il timer di spegnimento

- Aprire le **Impostazioni**.
- Selezionare **Sleep timer**.
- Impostare l'intervallo desiderato.
- Confermare la selezione.

i Trascorso il tempo impostato, il dispositivo si spegne automaticamente.

Sveglia

La funzione sveglia permette di salvare e configurare individualmente uno o più orari di sveglia.

i La funzione sveglia richiede una connessione Internet attiva. L'ora attuale viene sincronizzata automaticamente tramite la rete.

La sveglia attiva è indicata dal simbolo . In standby viene mostrato sul display anche il prossimo orario di sveglia.

Aprire Sveglia

Aprire il menu delle impostazioni e selezionare:

Impostazioni → Sveglia

Funzioni e sottomenu

Elenco delle sveglie

Mostra tutti gli orari di sveglia salvati.

- Selezionare un orario di sveglia salvato
- Mostrare o modificare le impostazioni
- Elimina la sveglia

Le modifiche vengono applicate solo dopo il salvataggio.

Aggiungi una sveglia

Crea un nuovo orario di sveglia.

- **Attiva** - OFF, Ogni giorno, Una volta, Giorni feriali, Fine settimana o un giorno specifico della settimana
- **Ora** - Impostare l'ora con precisione al minuto
- **Suono** - Suono della sveglia «Atmosfera mattutina» oppure una sorgente dai preferiti
- **Volume** - Regolare il volume del segnale di sveglia
- **Salva** - Salvare e applicare l'orario di sveglia

Il nuovo orario appare nell'elenco delle sveglie solo dopo il salvataggio.

Snooze

Premendo il tasto **OK, Riproduzione/pausa** o **Silenzia** è possibile disattivare temporaneamente una sveglia attiva.

Durante la funzione snooze lampeggia il simbolo  e viene mostrato il tempo restante fino al prossimo segnale di sveglia.

La durata predefinita della funzione snooze è 10 minuti e può essere regolata.

Valori disponibili: **5, 10, 15, 20, 30, 45 o 60 minuti**.

La regolazione avviene tramite la manopola del dispositivo o i tasti su/giù del telecomando.

❗ Premendo il tasto Standby, la funzione snooze termina immediatamente.

Impostazioni di rete

La connessione di rete può avvenire tramite Wi-Fi o LAN. Questo menu permette di configurare la connessione di rete del dispositivo e gestire le impostazioni di rete esistenti.

i Per i servizi di streaming, la radio Internet, gli aggiornamenti software, la sveglia e il controllo tramite client web è necessaria una connessione di rete attiva.

Aprire Impostazioni di rete

Aprire il menu delle impostazioni e selezionare:

Impostazioni → Impostazioni di rete

Funzioni e sottomenu

Configura connessione wireless

- **Ricerca di una rete**
Selezione manuale di una rete Wi-Fi disponibile con successivo inserimento della chiave di rete.
- **Pulsante WPS**
Connessione automatica tramite la funzione WPS del router.
- **Codice PIN WPS**
Mostra un codice PIN che può essere inserito nell'interfaccia del router.
- **Manuale**
Connessione di rete con impostazioni personalizzate. È possibile attivare o disattivare DHCP.

Con DHCP attivo, indirizzo IP, maschera di sottorete, gateway e DNS vengono ottenuti automaticamente.

Configura connessione via cavo

- **DHCP disattivato**
Indirizzo IP, maschera di sottorete, gateway e DNS vengono inseriti manualmente.
- **DHCP automatico**
Tutte le informazioni di rete vengono assegnate automaticamente dal router.

Tipo di rete

Selezione del tipo di connessione preferito.

- **Automatico**
- **Wireless**
- **Via cavo**

Con l'impostazione «Automatico», il dispositivo utilizza preferibilmente una connessione LAN disponibile.

Ripristina le impostazioni di rete

Elimina la connessione di rete salvata e ripristina tutte le impostazioni di rete ai valori di fabbrica.

- Rimuovere le reti Wi-Fi salvate
- Ripristinare i parametri di rete
- Consentire una nuova configurazione della connessione

Connessione Wi-Fi tramite WPS

Se il router supporta WPS (*Wi-Fi Protected Setup*), è possibile stabilire la connessione molto rapidamente.

1. Selezionare **Pulsante WPS** nel menu di rete.
2. Premere quindi il tasto WPS sul router.
3. Attendere che la connessione venga stabilita automaticamente.

i Se il router non supporta WPS, configurare la connessione tramite **Ricerca di una rete** o la configurazione manuale.

Informazioni di rete

Nel menu **Informazioni di rete** vengono mostrate le informazioni attuali sulla connessione e sugli indirizzi del dispositivo.

Queste informazioni possono essere utili per configurare la rete, risolvere problemi di connessione o accedere al client web.

Aprire Informazioni di rete

Aprire il menu delle impostazioni e selezionare:

Impostazioni → Informazioni di rete

Informazioni visualizzate

Stato	Stato attuale della connessione del dispositivo.
Tipo di rete	Connessione di rete utilizzata: • Connessione cablata (LAN) • Wireless (Wi-Fi)
SSID	Nome della rete Wi-Fi collegata.
Crittografia	Standard di sicurezza Wi-Fi utilizzato.
Qualità	Potenza del segnale o qualità della connessione Wi-Fi.
Indirizzo IPv4	Indirizzo IPv4 attuale del dispositivo. <i>i</i> Può essere utilizzato per accedere al client web nel browser.
Maschera	Maschera di sottorete della rete.
Indirizzo IPv6	Indirizzo IPv6 attuale del dispositivo.
Autoconfigurato	Indirizzo IPv6 generato automaticamente.
Gateway	Indirizzi gateway utilizzati: • Indirizzo IPv4 • Indirizzo IPv6

DNS

Server DNS utilizzati:

- Indirizzo IPv4
- Indirizzo IPv6

i Per accedere al client web, il computer e il dispositivo devono trovarsi nella stessa rete locale.

i I dati di rete visualizzati servono anche a diagnosticare problemi di connessione Wi-Fi, LAN o servizi di streaming.

Lingua

Dal menu **Lingua** è possibile selezionare la lingua di visualizzazione del dispositivo.

Cambiare lingua

Aprire il menu delle impostazioni e selezionare:

Impostazioni → Lingua

Selezionare la lingua desiderata dall'elenco.

Seleziona la lingua	Impostare la lingua desiderata del menu.
Confermare il riavvio	Confermare la modifica con «Sì» o «No».

i Dopo aver cambiato lingua, è necessario riavviare il dispositivo affinché la nuova lingua venga applicata completamente.

i Il riavvio non modifica le altre impostazioni del dispositivo, che restano salvate invariate.

i Se il dispositivo mobile o il PC è impostato su una lingua diversa dal dispositivo sonoro, quest'ultimo adotta automaticamente la lingua del terminale quando viene controllato tramite sonoro App o browser web, purché supporti tale lingua.

Data e ora

Dal menu **Data e ora** è possibile regolare le impostazioni di base dell'ora e della regione del dispositivo.

Aprire Data e ora

Aprire il menu delle impostazioni e selezionare:

Impostazioni → Data e ora

Impostazioni disponibili

Imposta il formato dell'ora

Scelta del formato dell'ora desiderato.

- Formato 12 ore
- Formato 24 ore

Paese e regione

Scelta delle impostazioni regionali per data, ora e altri formati specifici del paese.

i Quando è disponibile una connessione di rete, data e ora vengono sincronizzate automaticamente tramite Internet.

i In modalità CI non vengono mostrate né la data né l'ora.

Informazioni sul dispositivo

Nel menu **Informazioni sul dispositivo** vengono mostrate informazioni sul dispositivo, sul software installato e sui componenti di sistema utilizzati.

Aprire Informazioni sul dispositivo

Aprire il menu delle impostazioni e selezionare:

Impostazioni → Informazioni sul dispositivo

Informazioni visualizzate

Nome del dispositivo	Mostra il nome attuale del dispositivo. È possibile modificarlo e personalizzarlo.
ID dispositivo	Numero identificativo univoco (indirizzo MAC) del dispositivo.
N. di serie	Numero di serie del dispositivo.
sonoroSDK	Informazioni sulla versione del software di sistema sonoro.
Spotify	Versione installata del software Spotify.
MCU	Informazioni sulla versione del sistema del microcontrollore.
DSP	Informazioni sulla versione del processore digitale di segnale.
HDMI	Informazioni sulla versione dei componenti software HDMI.

i I numeri di versione visualizzati possono essere utili per richieste di assistenza, analisi degli errori o aggiornamenti software.

i Il nome del dispositivo viene utilizzato per identificarlo in rete, nelle app compatibili e nei servizi di streaming.

Aggiornamento del software

Dal menu **Aggiornamento del software** è possibile verificare se è disponibile una nuova versione software per il dispositivo.

Aprire Aggiornamento del software

Aprire il menu delle impostazioni e selezionare:

Impostazioni → Aggiornamento del software

Funzioni disponibili

Controlla la disponibilità di aggiornamenti

Verifica se è disponibile una nuova versione software per il dispositivo.

i La verifica online di nuove versioni software richiede una connessione di rete attiva.

Importante!

Non interrompere l'aggiornamento software

Non spegnere il dispositivo né scollegarlo dall'alimentazione durante un aggiornamento software. L'interruzione dell'aggiornamento può causare malfunzionamenti e rendere il dispositivo inutilizzabile.

Ripristino valori di default

Dal menu **Ripristino valori di default** è possibile ripristinare le impostazioni originali di fabbrica del dispositivo.

Aprire Ripristino valori di default

Aprire il menu delle impostazioni e selezionare:

Impostazioni → Ripristino valori di default

Dopo il ripristino, il dispositivo si riavvia automaticamente e torna allo stato di fabbrica.

Importante!

Tutte le impostazioni vengono eliminate

Dopo il ripristino, è necessario configurare nuovamente connessioni di rete, indirizzi IP statici, controllo tramite sistema Smart Home, regolazioni audio, preferiti e altre impostazioni personali.

Google Cast

Google Cast permette di trasmettere musica, podcast e altri contenuti audio direttamente dalle app compatibili al dispositivo.

Per utilizzare Google Cast, il dispositivo e il dispositivo mobile o computer trasmittente devono essere nella stessa rete.

i Per configurare Google Cast è necessaria una connessione Internet attiva.

Funzioni e sottomenu

Attiva Google Cast	Avvia la configurazione di Google Cast sul dispositivo.
Trasmissione di contenuti attivata	Indica che Google Cast è stato configurato correttamente ed è pronto all'uso.
Invio di rapporti sull'utilizzo del dispositivo e sugli arresti anomali	Attiva o disattiva l'invio dei dati diagnostici e di utilizzo a Google (Sì / No).
Controllo vocale e multistreaming	Le funzioni avanzate possono essere configurate e gestite tramite Google Home App.

Password AirPlay

Questa funzione consente di attivare una richiesta aggiuntiva di password per le connessioni AirPlay.

Quando la richiesta è attiva, sullo schermo del dispositivo Apple appare una password monouso da confermare prima di stabilire la connessione.

i Per utilizzare AirPlay, il dispositivo e il dispositivo Apple devono essere collegati alla stessa rete.

Gestire la password AirPlay

Aprire il menu:

Impostazioni → Password AirPlay

Funzioni e sottomenu

Password AirPlay	Inserire la password.
Cancella la password	Elimina la configurazione della password AirPlay salvata e disattiva la richiesta di password.

i La richiesta di password aumenta la sicurezza nelle reti condivise e impedisce connessioni AirPlay indesiderate.

Gestione di schermo e alimentazione

Questo menu permette di regolare il comportamento della visualizzazione, le funzioni del display e le impostazioni di risparmio energetico del dispositivo.

Aprire Gestione di schermo e alimentazione

Impostazioni → Gestione di schermo e alimentazione

Funzioni e sottomenu

Modalità standby automatica

Spegne automaticamente il dispositivo quando non sono in corso riproduzioni né operazioni.

- 5 minuti
- 15 minuti (impostazione predefinita)
- 30 minuti
- 60 minuti
- 24 ore
- OFF

i Se la modalità standby automatica è impostata su **OFF**, il dispositivo è sempre immediatamente pronto all'uso. Tuttavia, il consumo energetico aumenta notevolmente. Tenere presente che il dispositivo emette costantemente più calore.

Mostra nome dispositivo in standby

Mostra il nome attuale del dispositivo in modalità standby.

Salvaschermo

Spegne automaticamente il display dopo un periodo prestabilito senza operazioni, mentre la riproduzione continua.

- OFF (impostazione predefinita)
- 10 secondi
- 1 minuto
- 5 minuti

Deep sleep

Attiva o disattiva la modalità di sospensione profonda.

La modalità di sospensione profonda è disattivata per impostazione predefinita.

In modalità di sospensione profonda, le funzioni di rete, il controllo Smart Home, i servizi Connect e Multiroom sono disattivati e il dispositivo non è rilevabile in rete. Le sveglie impostate non vengono eseguite in questa modalità.

Luminosità dello schermo

Regolazione della luminosità del display.

- 0 = luminosità minima
- 15 = luminosità massima

La luminosità può essere regolata in singoli incrementi da **0 a 15**.

Timeout del menu

Definisce per quanto tempo i menu restano visibili dopo l'ultima operazione.

- Spegni
- 15 secondi (impostazione predefinita)
- 30 secondi

Mini player

Mostra le informazioni sulla riproduzione attuale nella barra di stato inferiore. Sempre attivo in modalità CI.

Stile di visualizzazione del menu

Scelta del tipo di visualizzazione della schermata in modalità icone.

- Visualizzazione a riga (impostazione predefinita)
- Visualizzazione a griglia
- Visualizzazione testuale

Cybersicurezza

Dal menu **Cybersicurezza** è possibile gestire i dispositivi autorizzati e bloccati e consultare l'informativa sulla privacy attuale.

Queste funzioni proteggono dagli accessi non autorizzati al dispositivo tramite app, client web e sistemi Smart Home.

Aprire Cyber Security

Impostazioni → Cybersicurezza

Funzioni e sottomenu

Clienti consentiti	Mostra tutti i dispositivi e i sistemi autorizzati ad accedere al dispositivo. Tra questi figurano smartphone, tablet, computer, client web e sistemi Smart Home.
Dispositivi bloccati	Mostra i dispositivi o sistemi le cui richieste di accesso sono state rifiutate. Solo dopo aver rimosso una voce da questo elenco, il dispositivo corrispondente può inviare una nuova richiesta di autenticazione.
Politica di protezione dei dati	Apri l'informativa sulla privacy attuale di sonoro. L'informativa sulla privacy viene aggiornata regolarmente e può essere consultata direttamente dal dispositivo.

i Alla prima connessione di un dispositivo sconosciuto appare sul display una richiesta di sicurezza da confermare entro 150 secondi.

Smart Home

Questo dispositivo è progettato per l'integrazione in diversi sistemi di automazione degli edifici.

→ Vai al sito Smart Home di sonoro

Il dispositivo è compatibile con i seguenti sistemi Smart Home:



BUSCH-JAEGER

→ Informazioni sull'integrazione

GIRA HomeServer

→ Informazioni sull'integrazione

GIRA X1

→ Informazioni sull'integrazione

JUNG

→ Informazioni sull'integrazione

! La disponibilità delle singole funzioni può variare secondo il sistema Smart Home utilizzato.

Installazione e configurazione

Gli interventi sugli impianti elettrici devono essere eseguiti esclusivamente da elettricisti qualificati.

La configurazione e la programmazione richiedono esperienza con il rispettivo sistema Smart Home.

Per garantire una corretta integrazione in un sistema Smart Home, seguire la documentazione tecnica, i manuali d'uso e le risorse online ufficiali del rispettivo produttore.



Avvertenza importante

Il produttore non risponde di danni o malfunzionamenti dovuti a installazione impropria, conoscenze tecniche insufficienti o utilizzo di configurazioni di sistema incompatibili.

Risoluzione dei problemi

Le indicazioni seguenti aiutano a risolvere i guasti e i malfunzionamenti più comuni del MEISTERSTÜCK 3.

i Prima di ricercare il guasto, controllare l'alimentazione, la connessione di rete e tutti i cavi e i dispositivi esterni collegati.

Il dispositivo non si accende

Nessuna alimentazione

- Controllare l'alimentazione, ad esempio il fusibile del circuito elettrico.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia collegato correttamente al dispositivo e alla presa di corrente.
- Se necessario, controllare la presa utilizzata con un altro dispositivo.

Il dispositivo non risponde

Errore di sistema temporaneo

- Scollegare il dispositivo dall'alimentazione per alcuni secondi.
- Ricollegare quindi il dispositivo e accenderlo.

Il dispositivo passa automaticamente in modalità standby

Sleep timer attivato

- Riaccendere il dispositivo.
- Riavviare la riproduzione.
- Controllare le impostazioni di Sleep timer.

Standby per inattività attivo

- Il dispositivo non è stato utilizzato per il tempo impostato ed è passato automaticamente in modalità standby.
- Riaccendere il dispositivo.
- Riavviare la riproduzione.

→ Vedere Sleep timer

Qualità audio scadente

Interferenze dovute ad altri trasmettitori radio o dispositivi elettronici

- Aumentare la distanza dagli altri dispositivi elettronici.
- Se necessario, modificare la posizione del MEISTERSTÜCK 3.

Disturbi durante la riproduzione HDMI

- Utilizzare un cavo HDMI di alta qualità e sufficientemente schermato.
- Controllare i collegamenti sul dispositivo e sul televisore.

Impostazioni audio non adeguate

- Controllare Bassi, Alti, Loudness adattivo e Bassi dinamici.
- Per una prova, ripristinare valori neutri nelle impostazioni audio.

→ Vedere Impostazioni audio

Il telecomando non risponde o funziona in modo errato

Distanza dal dispositivo eccessiva

- Ridurre la distanza tra telecomando e dispositivo.
- Puntare il telecomando verso il ricevitore del dispositivo.

Batterie scariche

- Sostituire le batterie del telecomando.
- Durante l'inserimento, rispettare la polarità corretta.

Percorso del segnale bloccato

- Rimuovere gli oggetti tra telecomando e dispositivo.

→ Vedere Telecomando

Nessuna connessione alla rete WLAN

Router troppo distante o schermato

- Assicurarsi che il router non sia schermato.
- Posizionare il dispositivo più vicino al router.
- Se necessario, modificare l'orientamento delle antenne WLAN.

Router spento o non funzionante correttamente

- Accendere il router.
- Controllare lo stato e la connessione Internet del router.
- Se necessario, riavviare il router.

Procedura di configurazione errata

- Controllare la procedura di configurazione utilizzata.
- Se si utilizza WPS, assicurarsi che il router lo supporti.
- Ripetere la procedura di connessione.

→ Vedere Connessione alla rete

Nessun suono

Audio disattivato o volume troppo basso

- Disattivare la modalità silenziosa.
- Aumentare il volume.

Sorgente di riproduzione errata selezionata

- Selezionare la sorgente di riproduzione desiderata.

Cuffie collegate

- Scollegare la spina delle cuffie per riprodurre l'audio tramite gli altoparlanti integrati.

Nessuna ricezione FM / DAB+

- Orientare l'antenna FM/DAB.
- Se necessario, avviare una nuova ricerca delle stazioni.

Nessuna connessione di rete

- Controllare la connessione di rete.

Nessun audio tramite l'ingresso ottico o coassiale

- Controllare il collegamento del cavo.
- Selezionare sul dispositivo esterno **PCM** come formato di uscita audio.

Nessun suono tramite HDMI

- Sul televisore utilizzare la porta HDMI contrassegnata **ARC** o **eARC**.
- Selezionare sul televisore **PCM** come formato di uscita audio.
- Controllare il cavo HDMI e le impostazioni HDMI del televisore.

Nessun suono tramite Optical

Formato audio errato

- Selezionare sul dispositivo esterno **PCM** come formato di uscita audio.

Cavo ottico non collegato correttamente

- Controllare i collegamenti a innesto.
- Controllare che il cavo ottico non sia danneggiato.

→ Vedere Ottico

Nessun audio tramite l'ingresso coassiale

Formato audio errato

- Selezionare sul dispositivo esterno **PCM** come formato di uscita audio.

Cavo coassiale non collegato correttamente

- Controllare i collegamenti a innesto.
- Controllare il cavo utilizzato.

Nessun suono tramite HDMI

Porta HDMI errata sul televisore

- Utilizzare la presa HDMI del televisore contrassegnata **ARC** o **eARC**.

Formato audio errato

- Selezionare sul televisore **PCM** come formato di uscita audio.

Cavo HDMI difettoso o non idoneo

- Controllare i collegamenti.
- Utilizzare un cavo HDMI di alta qualità.

→ Vedere HDMI

La riproduzione di un CD non si avvia

Formato del CD non supportato

- Assicurarsi che il CD corrisponda a un formato audio o dati supportato.

CD sporco

- Pulire con cautela il CD.

CD danneggiato

- Utilizzare un altro CD.

La radio Internet a volte non funziona

La stazione supporta solo un numero limitato di ascoltatori

- Riprovare in un secondo momento.

La stazione radio non sta trasmettendo

- Riprovare più tardi.

Connessione Internet interrotta

- Controllare la connessione di rete e Internet.

→ Vedere Radio Internet

La stazione radio Internet scompare dall'elenco delle stazioni

Stazione attualmente non disponibile

- Una stazione può essere rimossa dall'elenco se non trasmette più o è temporaneamente non disponibile.
- Riprovare più tardi.
- Quando la stazione torna disponibile, può riapparire nell'elenco.

Il dispositivo USB non funziona

Formato di riproduzione o file system non supportato

- Controllare i file sul dispositivo USB.
- Controllare il file system utilizzato.

File nascosti o problematici sul dispositivo USB

- Se necessario, rimuovere i file nascosti o non necessari dal dispositivo USB.
- Ricollegare quindi il dispositivo USB.

Il dispositivo USB non si ricarica

Nessuna connessione al dispositivo USB

- Controllare il cavo USB.
- Reinserire il cavo.
- Se necessario, provare un altro cavo USB compatibile.

La connessione Bluetooth non funziona

Bluetooth è già connesso a un altro dispositivo

- Interrompere la connessione Bluetooth esistente.
- Riavviare quindi la procedura di connessione.

Problema sul dispositivo Bluetooth

- Disattivare e riattivare Bluetooth sul dispositivo esterno.
- Se necessario, riavviare il dispositivo esterno.

Il dispositivo Bluetooth non supporta il profilo richiesto

- Controllare le specifiche Bluetooth e la configurazione del dispositivo esterno.

Dispositivo Bluetooth fuori portata

- Ridurre la distanza tra i dispositivi.
- Evitare ostacoli tra i dispositivi.

Associazione non riuscita

- Rimuovere la voce del MEISTERSTÜCK 3 dall'elenco Bluetooth del dispositivo esterno.
- Riavviare la procedura di associazione.

→ Vedere Bluetooth

Il servizio di streaming non funziona

Nessuna connessione Internet

- Controllare la connessione di rete e Internet.

Servizio di streaming temporaneamente non disponibile

- Riprovare più tardi.
- Se necessario, controllare l'app o il sito web del fornitore di streaming.

Account utente o abbonamento

- Verificare di aver effettuato l'accesso con l'account utente corretto.
- Verificare se la funzione desiderata richiede un abbonamento attivo.

→ Vedere Servizi di streaming

⚠ Utilizzare il ripristino delle impostazioni di fabbrica solo come ultima misura.

Il ripristino delle impostazioni di fabbrica elimina le impostazioni e le configurazioni memorizzate nel dispositivo, tra cui quelle di rete, audio e Smart Home.

Se le misure descritte non risolvono il problema, riavviare prima il dispositivo. Eseguire un ripristino delle impostazioni di fabbrica solo se le altre misure non hanno avuto successo.

i Se è presente un'integrazione Smart Home, dopo il ripristino potrebbe essere necessario configurare nuovamente il dispositivo e associarlo al sistema Smart Home.

→ Vedere Ripristino valori di default

Pulizia e manutenzione

La pulizia regolare e una corretta manutenzione mantengono gradevole la superficie e preservano il funzionamento del sonoro MEISTERSTÜCK 3.

Attenzione!

Danni materiali causati da pulizia impropria

Oggetti con bordi taglienti, detergenti abrasivi o prodotti inadatti possono danneggiare la superficie. Metodi di pulizia impropri possono compromettere il funzionamento.

- Non utilizzare detergenti abrasivi, contenenti solventi o aggressivi.
- Non utilizzare lucidanti, spugne abrasive o lana d'acciaio.
- Non utilizzare aria calda o compressa per asciugare il dispositivo.
- Proteggere bordi e angoli del dispositivo da forze eccessive.
- Non spruzzare mai detergenti direttamente sul dispositivo.

Sporco leggero

Impronte, polvere e sporco leggero si rimuovono facilmente.

- Pulire l'esterno del dispositivo esclusivamente con un panno morbido e asciutto.
- Utilizzare preferibilmente un panno in microfibra pulito.

Sporco ostinato

Per lo sporco ostinato è possibile utilizzare un panno leggermente inumidito.

- Pulire l'esterno del dispositivo esclusivamente con un panno leggermente inumidito.
- Utilizzare solo acqua pulita.
- Assicurarci che l'umidità non penetri nelle aperture o nei collegamenti.
- Asciugare quindi il dispositivo con un panno morbido e asciutto.

i Scollegare il dispositivo dall'alimentazione prima della pulizia.

i Utilizzare solo metodi di pulizia che non danneggino la superficie o le scritte del dispositivo.

Smaltimento

Smaltimento dell'imballaggio

L'imballaggio protegge dai danni durante il trasporto. I materiali sono stati scelti secondo criteri di compatibilità ambientale e sono riciclabili.

Danni ambientali dovuti allo smaltimento improprio dell'imballaggio

- Non smaltire l'imballaggio con i normali rifiuti domestici.
- Smaltire l'imballaggio in modo corretto e rispettoso dell'ambiente (riciclaggio).
- Smaltire l'imballaggio rispettando l'ambiente e separando i materiali.



Dopo l'uso, i materiali dell'imballaggio possono essere reintrodotti nel ciclo delle materie prime.

Smaltimento del dispositivo

Il corretto conferimento del dispositivo per il riciclaggio contribuisce al riutilizzo dei materiali e alla tutela delle risorse.

Danni ambientali dovuti allo smaltimento improprio del dispositivo

- A fine vita, non smaltire il dispositivo con i normali rifiuti domestici.
- Informarsi presso l'amministrazione comunale sulle possibilità di smaltimento o riciclaggio corretto e rispettoso dell'ambiente.
- Smaltire il dispositivo secondo le normative vigenti tramite un'impresa specializzata, un centro di raccolta comunale o restituendolo al rivenditore obbligato al ritiro.

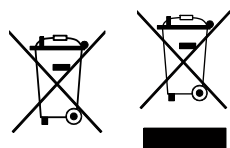


I dispositivi elettrici ed elettronici non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici.

Batterie e batterie ricaricabili

Le batterie e le batterie ricaricabili contengono sostanze che possono danneggiare l'ambiente e la salute se smaltite in modo improprio.

- Rimuovere, se possibile, le batterie o le batterie ricaricabili dal dispositivo.
- Smaltire le batterie e le batterie ricaricabili presso gli appositi centri di raccolta o restituendole al rivenditore.
- Le batterie e le batterie ricaricabili non devono essere smaltite con i rifiuti domestici.



Le batterie e le batterie ricaricabili devono essere raccolte separatamente e avviate a un corretto riciclaggio.

i Smaltendo correttamente imballaggi, batterie e dispositivi usati, si contribuisce alla tutela dell'ambiente e delle risorse naturali.

Marchi di conformità e certificati

I seguenti marchi, loghi e certificazioni vengono utilizzati in relazione ai servizi, alle tecnologie e alle funzioni supportati dal MEISTERSTÜCK 3.



Il marchio denominativo e i loghi Bluetooth® sono marchi registrati di Bluetooth SIG, Inc. Ogni utilizzo di tali marchi da parte di sonoro audio GmbH avviene su licenza. Gli altri marchi e nomi commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.



Il software Spotify è soggetto a licenze di terze parti, disponibili qui: www.spotify.com/connect/third-party-licenses/



Amazon Music Unlimited e tutti i marchi correlati sono marchi di Amazon.com, Inc. o delle sue affiliate.



TIDAL e il logo TIDAL sono marchi registrati di Aspiro AB nell'Unione europea e in altri Paesi.



Deezer e il logo Deezer sono marchi internazionali di Deezer S.A., registrati in Francia e in altri Paesi.



Qobuz e il logo Qobuz sono marchi registrati di Xandrie S.A.



L'uso del logo «Works with Apple» indica che un accessorio è stato progettato specificamente per la tecnologia indicata nel logo e certificato dallo sviluppatore come conforme agli standard di prestazioni Apple. Apple e AirPlay sono marchi di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi e regioni. Per utilizzare AirPlay con MEISTERSTÜCK 3 si consiglia la versione più recente di iOS, iPadOS o macOS.



Google Cast è un marchio di Google LLC.



I termini HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade Dress e i loghi HDMI sono marchi o marchi registrati di HDMI Licensing Administrator, Inc.

Microsoft, Windows e Windows Media sono marchi o marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri Paesi.

Gli altri nomi di aziende e prodotti e i loghi citati in questo documento sono marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari.

Note legali

Servizi di streaming, aggiornamenti software, controllo Smart Home e servizi cloud

L'acquisto di questo dispositivo non comporta alcuna garanzia di disponibilità permanente di servizi di streaming quali Spotify Connect, TIDAL, TIDAL Connect, Deezer, Qobuz, Qobuz Connect, Amazon Music, Apple AirPlay, Google Cast, stazioni radio Internet o altri servizi basati sul cloud.

Terze parti possono interrompere, modificare o sostituire tali servizi, interamente o in parte, in qualsiasi momento, senza che ciò dia diritto a rivendicazioni nei confronti di sonoro audio GmbH.

Per disposizioni di legge, in particolare in materia di protezione dei dati e sicurezza informatica, può essere necessario in qualsiasi momento limitare o disattivare temporaneamente o permanentemente determinate funzioni o applicazioni del dispositivo. Anche in questo caso non sorge alcun diritto di rivendicazione nei confronti di sonoro audio GmbH.

Sicurezza dei dati

sonoro audio GmbH adotta misure tecniche adeguate per proteggere i dati da perdita, uso improprio o accesso non autorizzato.

Aggiornamenti regolari del dispositivo e della sonoro audio App garantiscono un utilizzo conforme alla legge.

sonoro audio GmbH non risponde di danni, malfunzionamenti o limitazioni d'uso dovuti alla mancata o tardiva esecuzione degli aggiornamenti software o di sistema necessari. La responsabilità dell'esecuzione di tali aggiornamenti ricade esclusivamente sull'utente.

Per garantire che l'informativa sulla privacy sia sempre conforme alle disposizioni di legge vigenti, sonoro audio GmbH si riserva il diritto di modificarla in qualsiasi momento. Ciò vale anche per adeguamenti resi necessari da servizi nuovi o rivisti.

L'informativa sulla privacy aggiornata è disponibile all'indirizzo:

<https://sonoro.com/datenschutzerklaerung-app/>

Funzionalità Smart Home

L'acquisto del dispositivo non dà diritto alla disponibilità permanente o illimitata delle funzioni di controllo Smart Home.

Terze parti possono interrompere, modificare o sostituire tali funzioni con nuove funzioni e sistemi, interamente o in parte, in qualsiasi momento. sonoro audio GmbH non risponde della disponibilità, funzionalità o compatibilità di tali servizi di terze parti.

Modifiche tecniche o funzionali possono rendere temporaneamente o permanentemente indisponibili singole funzioni. Anche in questi casi non sorge alcun diritto di rivendicazione nei confronti di sonoro audio GmbH.

Per disposizioni di legge può essere necessario limitare o disattivare temporaneamente o permanentemente determinate funzioni o applicazioni del dispositivo. sonoro audio GmbH non risponde delle limitazioni o interruzioni d'uso che ne derivano.

Un aggiornamento software del dispositivo può rendere necessario aggiornare anche un sistema Smart Home supportato. Tutti i costi conseguenti, inclusi eventuali costi di software o servizi di terze parti, sono a carico esclusivo dell'utente.

sonoro audio GmbH non assume obblighi di garanzia o di copertura dei costi per modifiche software che limitino l'uso con un sistema Smart Home o rendano necessario un relativo aggiornamento.

Un ripristino di fabbrica elimina tutte le impostazioni, comprese configurazioni di rete, nome del dispositivo e preferiti salvati. Sarà quindi necessario configurarli di nuovo completamente.

Può inoltre essere necessario integrare nuovamente il sistema musicale sonoro nel relativo sistema Smart Home. Anche per questo sonoro audio GmbH non assume responsabilità né copre i costi.

Dichiarazione di conformità

Produttore:

sonoro audio GmbH

Hammer Landstraße 45

41460 Neuss

Germania

Tel. +49 2131 8834-141

Fax +49 2131 7517-599

support@sonoro.com



Con la presente sonoro audio GmbH dichiara che il **MEISTERSTÜCK 3 (SO-630)** per la sua concezione, costruzione e tipologia è conforme ai requisiti essenziali e alle disposizioni pertinenti delle seguenti direttive e normative:

- Direttiva sulle apparecchiature radio (RED) 2014/53/UE
- Regolamento sulla progettazione ecocompatibile (UE) 2023/826
- Direttiva sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche (RoHS) 2011/65/UE, inclusa la direttiva di modifica (UE) 2015/863

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

<https://sonoro.com/support>

In caso di modifica del dispositivo non autorizzata da sonoro audio GmbH, la presente dichiarazione di conformità perde automaticamente la sua validità.